HOW DOES IT FEEL TO NO LONGER HAVE THE BIGGEST ASS IN AIRGEAR?

SO...

ARE YOU JEALOUS?

WOAH!

THEY HAVE THE ROUNDEST, JUICIEST BEHINDS I HAVE EVER SEEN! IT'S A DREAM COME TRUE!!

WHY IS SHE BENT OVER?

SHE MUST BE STRET CH-ING...

HAS A BIGGER ASS THAN ME...

... NO ONE ...

BITCHHH! YOUR ASS IS MINE!

Production by: PhantOmX, nObOdy, Duthek

✠ CREDITS ✠

Translation

Maxpayne

TL Check

Genesis

Proofreader

PhantomX

Editor

Arakawa
Palden™
Lilchoconut
PlagueDil

Typesetter

DantheGreat

Quality Check

Tiuper
Pachi

PROJECT

AIR GEAR

【 Sleeping Forest 】

「スリーピング★フォレスト」

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

PANTS

AND NOTES

BY SF STAFF

PHANTOMX: WOOT! EMILY MUST WATCH THE DISCOVERY CHANNEL OR SOMETHING :X HEHE, I HOPE YOU ALL SEE WHAT A WIMP KAZU REALLY IS >:D ALSO, I THINK IT SHOULD BE NOTED THAT WE'RE DOING JOKE PAGES AGAIN!

GENESIS: YES, MUST AGREE THAT KAZU IS A WIMP! ANYWAY, ENJOY THIS CHAPTER PEOPLE!

DANTHEGREAT: HAY GUYS...

MAXPAYNE: I WANT MY RAWS, ERRORRR...

T1UPER: EMILY IS A LYING BITCH, ANTS LOSE, RHINOCEROS BEETLES WIN, LEARN YOUR FACTS!!! OH, AND, UM... *INSERT REPETITIVE COMMENT ABOUT OM'S BENDING OVER SKILLZ HERE*

NOBODY: WHY DOES IT SEEM LIKE OM'S BUBBLES COME FROM HER ASS (PG. 16)?

RECRUITING: TRANSLATORS. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.

KCM3717
KC MAGAZINE
エア・ギア 15
AIR GEAR
SHONEN MAGAZINE COMICS
大暮維人
Oh!great
15
大暮維人
講談社

9784063637175

1929979004002

雑誌 42265-17

ISBN4-06-363717-4

C9979 ¥400E (0)

講談社
定価：本体400円（税別）

絶賛好評発売中

KC
大暮維人作品

魔人-DEVIL-
全2巻 (KCDX)

新装版 魔人-DEVIL-
全2巻

エア・ギア
1～　以下続刊

カバーデザイン：玉手峰人

2006.9
KC MAGAZINE

15

大暮維人

エアギア

AIR GEAR

登場人物紹介

チーム
小鳥丸

チーム　『小鳥丸』

イッキ（南 樹）：「風の王」と目されている

ブッチャ：パワー系ライダー

カズ：スピード系ライダー

オニギリ：エロの鉄人

亜紀人・号：「牙の王」

安達絵美理／中山弥生：小鳥丸サポーター

チーム
ジェネシス

チーム　『創世神（ジェネシス）』

シムカ　：チーム創設者

スピット・ファイア：「炎の王」でグループボルケーノ総長

鵺　　：「雷の王」で「Black Crow」の総長

ヨシツネ：「轟の王」で「トライデント」の総長

ベンケイ：「トライデント」のNo.2

左　安良：「時の支配者（アイオーン・クロック）」　「小烏丸」のお目付役

チーム スリーピング・フォレスト 眠りの森

チーム　『眠りの森（スリーピング・フォレスト）』

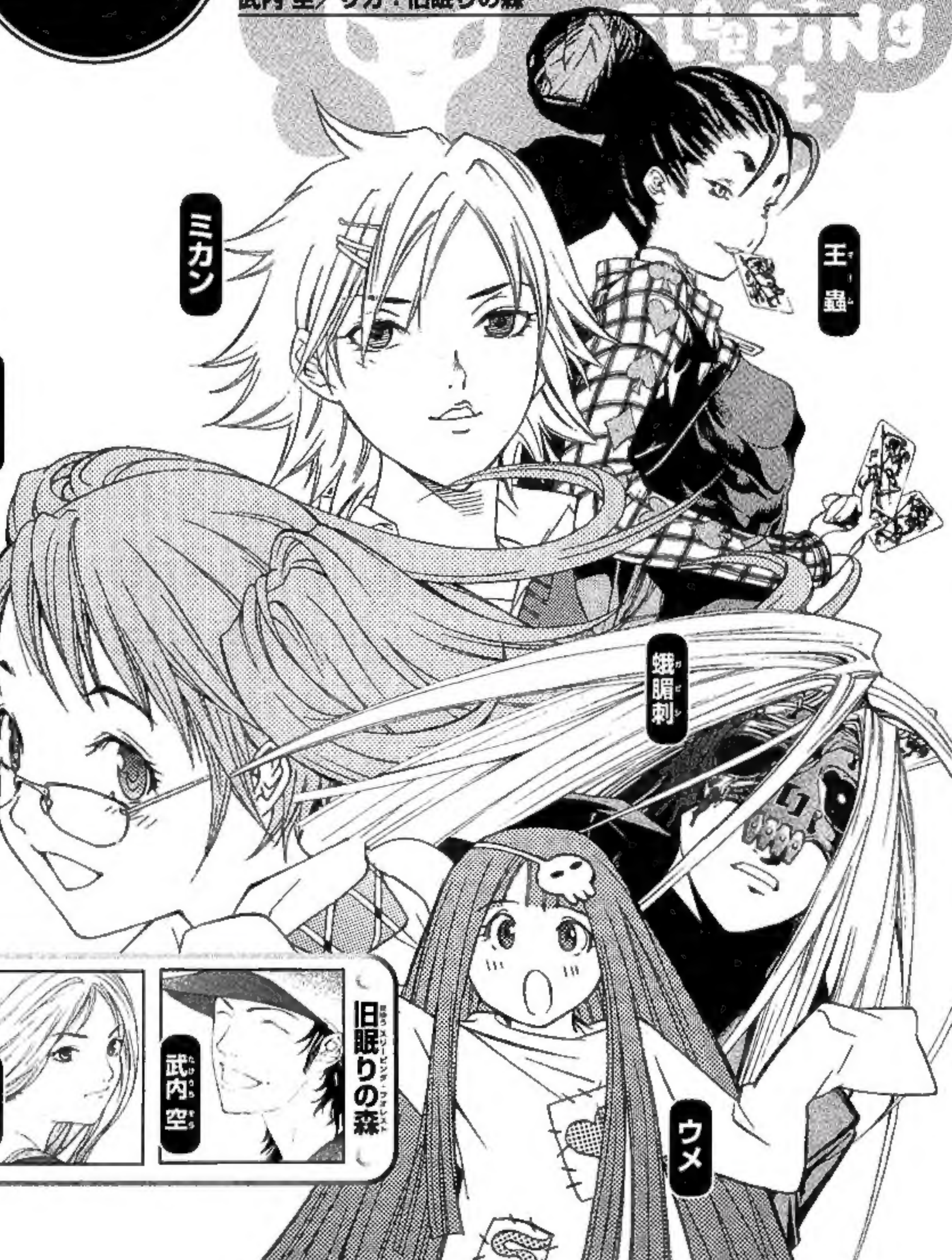
リンゴ：「前の王（いばら）」にしてチーム総長（そうちょう）

ミカン／ウメ：「眠りの森（スリーピング・フォレスト）」の一員（いちいん）

蛾腑剌（ガビル）：「角の王（つの）」

王蟲（オーム）：「氷の王（こおり）」

武内空（たけうちそら）／リカ：旧眠りの森（きゅうスリーピング・フォレスト）



旧眠りの森（きゅうスリーピング・フォレスト）

チーム
トゥール・トゥール・トゥ

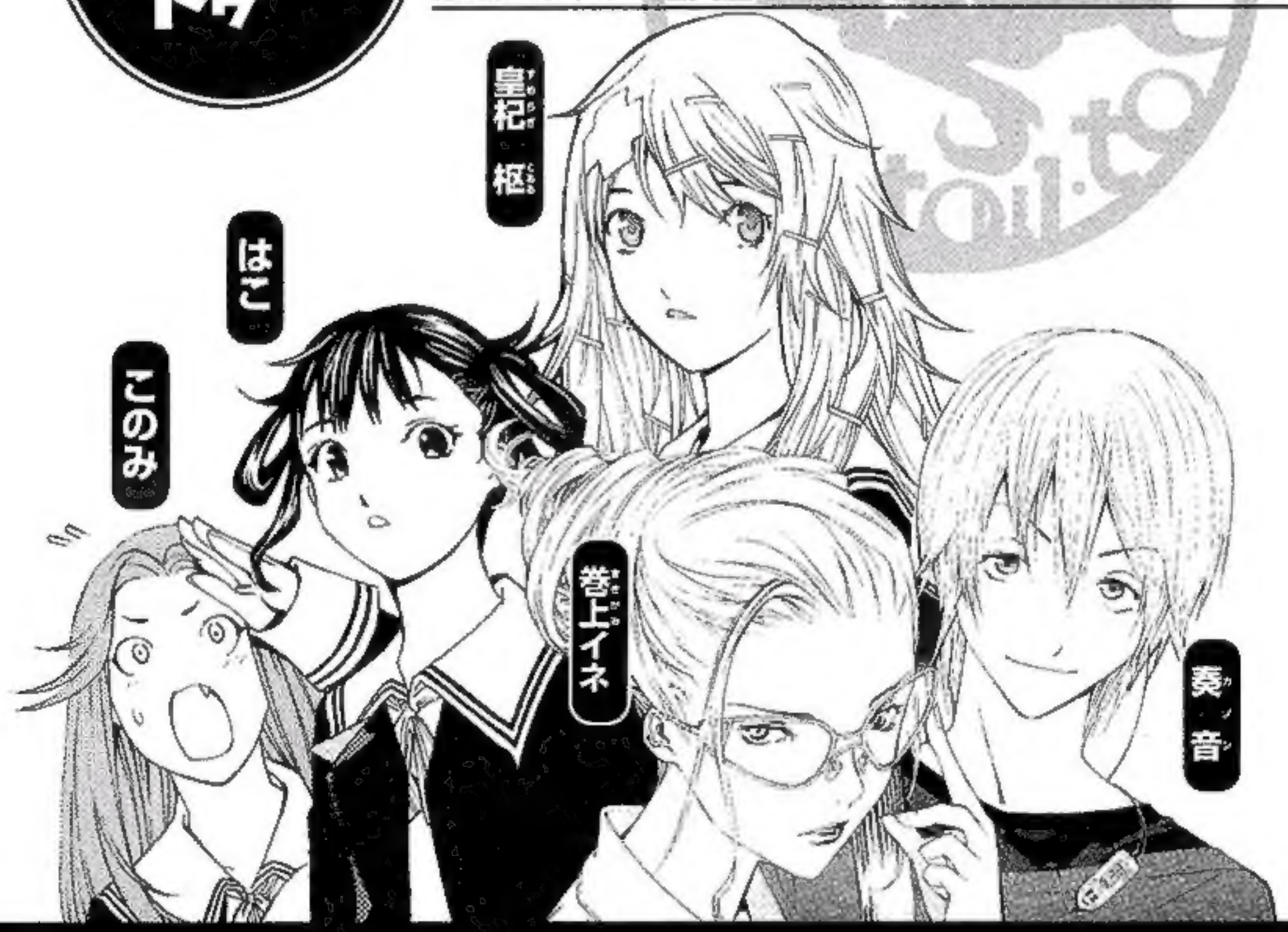
チーム　『トゥール・トゥール・トゥ』

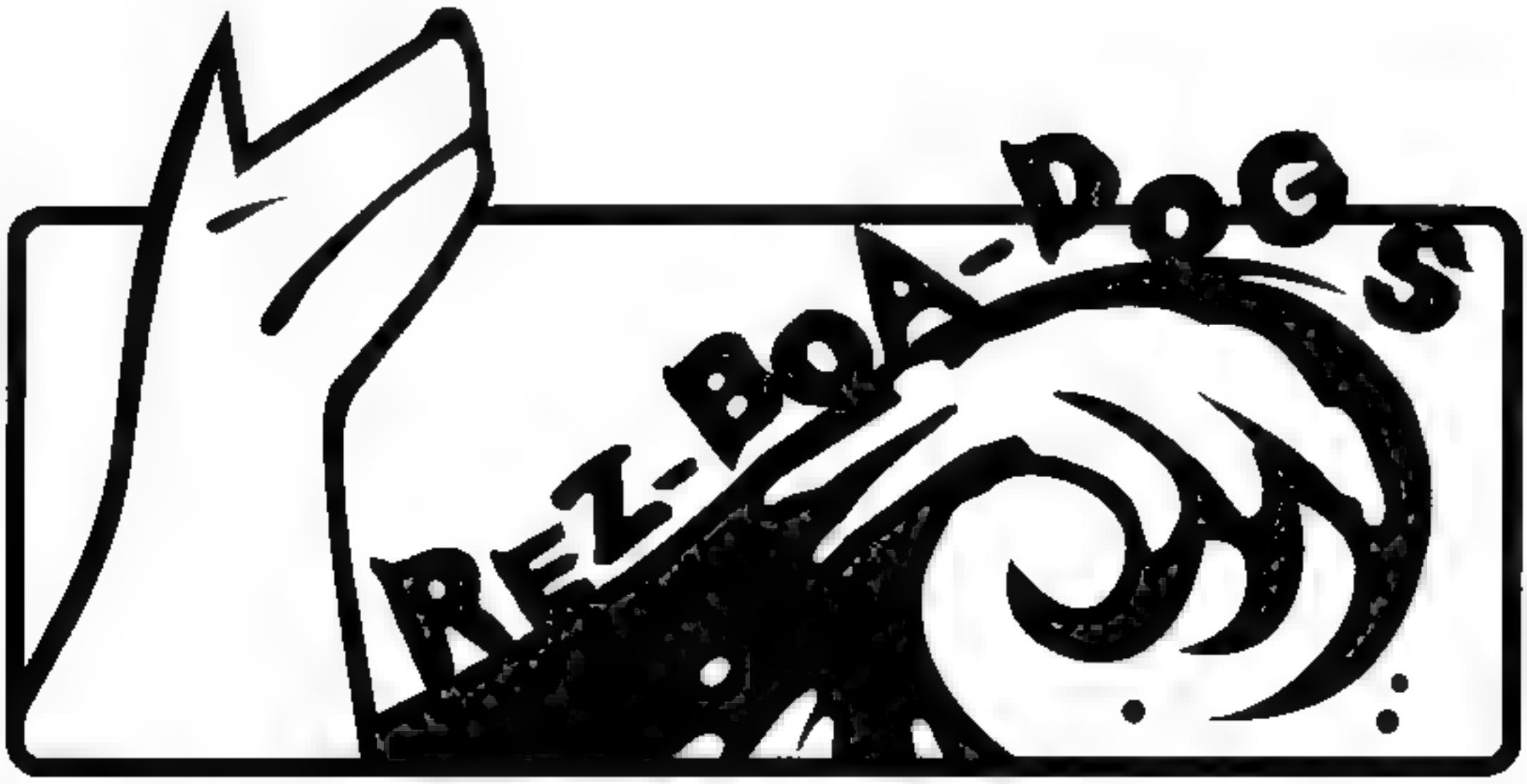
巻上イネ：通称道具屋率いる「契の王」

皇杞　枢：イッキの調律者

奏音：リンゴの調律者

はこ／このみ：道具屋の一員





●エンゴルムデザイン／町田　彤

CONTENTS

Trick:123 ... 7
Trick:124 ... 29
Trick:125 ... 51
Trick:126 ... 73
Trick:127 ... 95
Trick:128 ... 113
Trick:129 ... 129
Trick:130 ... 149
Trick:131 ... 167
Trick:132 ... 187

※この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事等とは、一切関係ありません。

●週刊少年マガジン2006年第18号～第29号　第27号休載

"DON'T BE SO GULLIBLE, ANGOLA...

WHAT'S WRONG? HURRY UP AND MAKE YOUR MOVE!

COME ON!

C'MON!

YOU ASKED FOR THIS ...

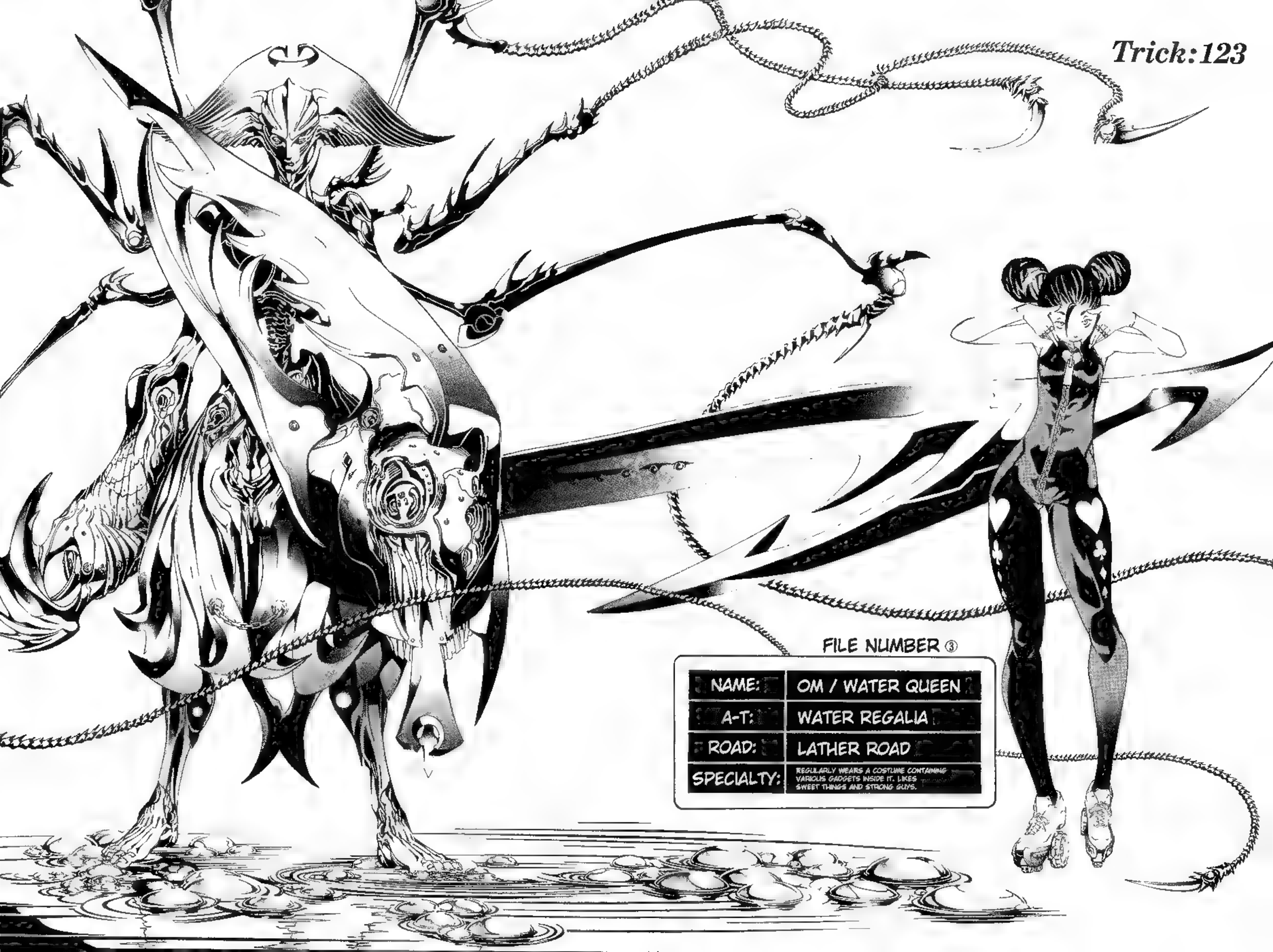
ALRIGHT...

HOW DO YOU KNOW THAT?

THAT IS... THE LEGENDARY "CENSORED" ATTACK!

AIEE!

I WON'T GO EASY ON YOU!!



FILE NUMBER ③

NAME:	OM / WATER QUEEN
A-T:	WATER REGALIA
ROAD:	LATHER ROAD
SPECIALTY:	REGULARLY WEARS A COSTUME CONTAINING VARIOUS GADGETS INSIDE IT. LIKES SWEET THINGS AND STRONG GUYS.

SHE'S RIDING ON WATER WALKING A-TS!

PIWAIT

THE WATER'S CLOUDING MY VISION?

IN FRONT ...

!!

ACCELERATE!

ドゴ
ドゴ
ドゴ

HEH ...

... CAN TELL IF A CAKE WILL BE GOOD

HAVE YOU HEARD THAT FIRST CLASS BAKERS ...

JUST BY LOOKING AT THE BATTER?

I THOUGHT SHE WAS A STRENGTH TYPE RIDER... I CAN'T BELIEVE SHE'S ABLE TO KEEP UP WITH MY SPEED!

SHE'S ABLE TO WITHSTAND MY STRIKES!

SHE'S QUITE IMPRESSIVE. DESPITE LOOKING SO TINY ...

AHHH?

THIS BATTLE IS ALREADY BEYOND OUR CAPABILITIES.

LET'S GO HOME ALREADY.

WHO IS THIS WOMAN?

SHE'S A MEMBER OF SLEEPING FOREST.

THIS... THIS IS AMAZING! SHE'S ABLE TO FIGHT WITH BENKEI... AT THAT LEVEL!

HA!

INFINITY ATMOSPHERE

!!

THIS... I UNDER-STAND NOW!

I TRIED TO BLOCK THE BUBBLES SHE KICKED AT ME... AND THEY STUCK TO MY AT!

THEN... THEN WE... WE SHOULD BE HELPING BENKEI!

IF YOU'RE RIGHT... THAT WOULD MEAN THAT... SHE IS ON THE SAME SIDE AS GABISHI!!

WAIT A MOMENT, KAZU-SAMA!

DON'T BE NOSY... IN SPACE FIGHTS BETWEEN BATTLESHIPS... ANTS LIKE US WON'T BE ANY HELP.

HOW SHOULD I SAY THIS? THEIR BATTLING ABILITY IS OBVIOUSLY AT A MUCH GREATER LEVEL THAN OURS... SO IT'S BEST THAT WE DON'T GET INVOLVED.

WAH... ARGH!!

HAAAH!

...?!

ARGH...

HUH?!

BENKEI!

I SEE...

DON'T TELL ME THAT... ALL OF THIS.... WAS PART OF HER PLAN.

DESTROYING ALL OF THE PLATFORMS...

AT THAT HEIGHT, YOU'LL DIE IF YOU FALL FROM THERE!

IT LOOKS LIKE THE SHOE STRAPS ARE ABOUT TO BREAK

BENKEI! THAT'S ENOUGH! YOU'RE A-T WON'T BE ABLE TO LAST MUCH LONGER!

UNDOUBTEDLY...

A "KING"

"O"

I CAN'T EVEN RELAX FOR A MOMENT!!

HEY! YOU! THAT STUPID BRAT WITH THE HAT!
!!
I HEARD YOU TOOK GOOD CARE OF GABISHI ...
IGNORE ME!
IT'S STILL TOO EARLY FOR YOU TO
IGNORE ME!
EM... EMILY... BU... BUCCHA! WHY ARE YOU IGNORING ME!?
ANTS....
O... OK, LETS TAKE THIS CHANCE AND RETREAT!

EMILY?

EVEN THOUGH THEY ARE SMALL... I SAW ON TV THAT ...

... ANTS ARE ACTUALLY JUST AS POWERFUL AS HUMANS!

STANDING ABOVE THE VERTEBRATES WAS THE HUMAN, WHILE STANDING ABOVE THE INVERTEBRATES WAS THE ANT ...

NOW ...

I'M STANDING HERE ALONE.

THIS IS THE ONLY "BATTLE" THAT I CAN DO WITH MY ABILITIES NOW ...

I AM STILL VERY BAD AT A-T ... I DON'T EVEN HAVE THE SKILLS TO JUMP ONTO THE OTHER PLATFORMS YET ...

OTHERS MIGHT THINK THAT I'M PITIFUL ...

BUT I WILL NEVER GIVE UP MY "TERRITORY"!

LOOK UP AT THE SKY FOR NOW.

I CAN ONLY ...

MAYBE I STILL HAVE A CHANCE ... TO REACH HIGHER THAN ANYONE ELSE!

BUT, IF I CONTINUE TO WORK HARD ...

6

KAZU, CALM DOWN AND LISTEN TO ME.

WE MIGHT STILL BE ABLE TO HELP IF WE COMBINE OUR STRENGTH.

I'M COMING OVER TO YOUR PLATFORM

MOVE TO THE SIDE A BIT

EMILY...

OK!

IN ALL HONESTY, I HAD GREATER RESPECT FOR YOU THAN IKKI.

SINCE THE INCIDENT WITH YAOU*

...

I HAVE ALWAYS RESPECTED YOU. EVEN THOUGH IT IS WEIRD TO BE SAYING THIS

...

IT LOOKS LIKE I'VE MISJUDGED YOU.

HOW-EVER

...

DUAH

Go!!
Die
Go!!
...
WHAT WAS THAT?

!!

I WAS SO SURPRISED THAT, DESPITE MY AGE, I CAME HERE AS QUICKLY AS I COULD. GUESS I WAS A LITTLE EARLY.

IT'S RARE THAT YOU DECIDED TO CALL ME.

IT'S BEEN RAINING FOR TOO LONG ...

HAVE YOU GOTTEN RUSTY? THAT WASN'T MUCH OF A FLAME.

SIGH

I REALLY CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT.

DON'T WORRY, THOUGH... THERE IS A CHANCE IT WILL BURN AGAIN.

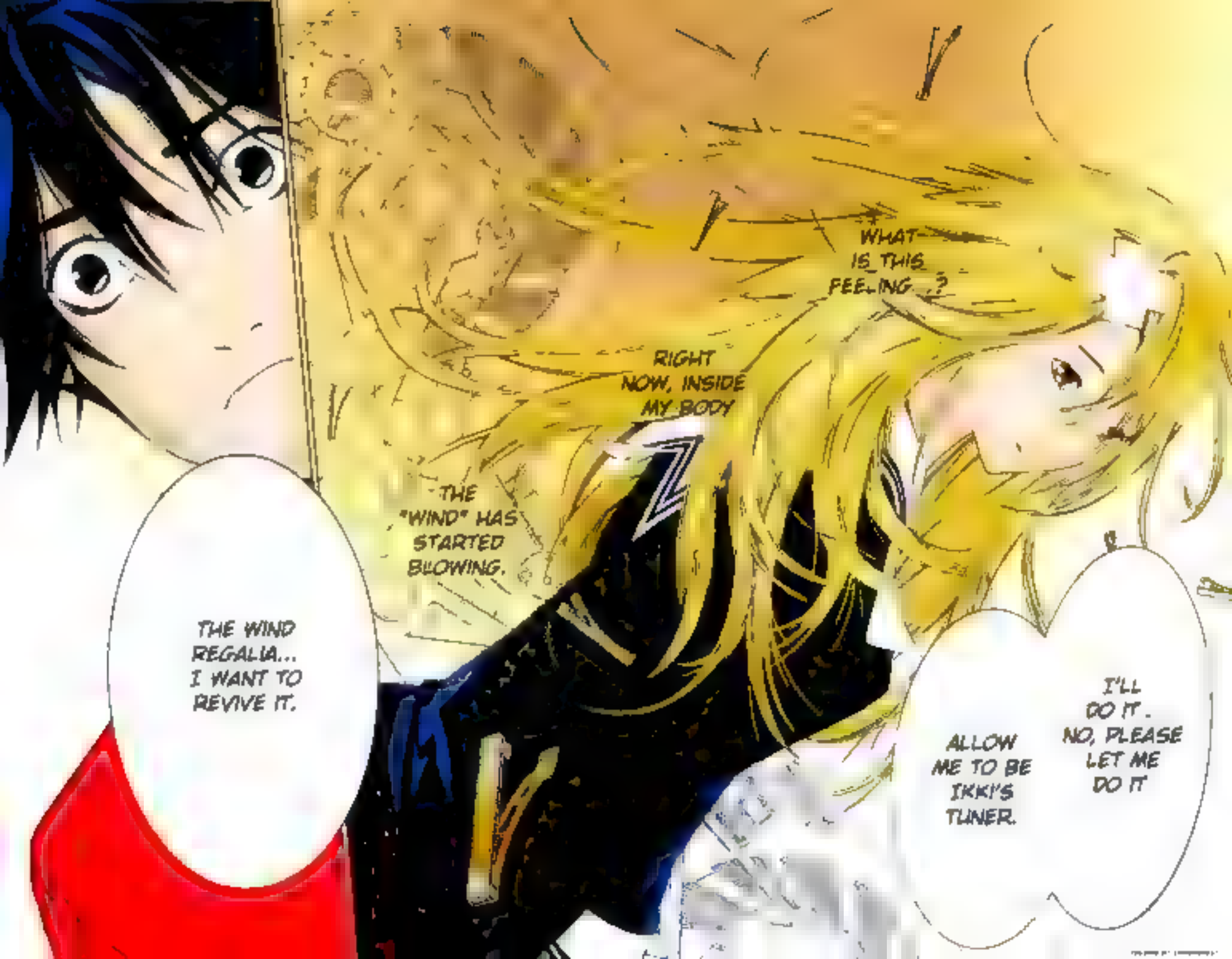
WHO ARE YOU TALKING ABOUT?

HAHAHA! THAT'S THE MAIN TOPIC FOR TODAY!

OK... LET'S GO IN!

SIGH

OH!
OH! OH!
OH!
OH!
LOLLIPOP TIME ...
IS ABOUT TO BE OVER!
I CAN DO THIS! I MUST DEFEAT HER!
IF I LOSE...
THEN.


THE WIND REGALIA... I WANT TO REVIVE IT.
THE "WIND" HAS STARTED BLOWING.
RIGHT NOW, INSIDE MY BODY
WHAT— IS THIS FEELING...?
I'LL DO IT. NO, PLEASE LET ME DO IT
ALLOW ME TO BE IKKI'S TUNER.

CRAZY APPLE!!

COLORS BY LOVERDOLLX

GOOD LUCK AT THE NATIONAL LEVEL

I KNOW I RIPPED THIS OFF YOUR SITE BUT IT WAS THE BEST PAINTBALL THING I KNOW OF HERE'S TO YOU MY FRIEND GOOD LUCK AT THE NATIONAL LEVEL

I KICK SOME ASS FOR US CHAT

IMPEL

If you are going to get your ass kicked ...you better look damn good in the process.

FOR THE FULL VERSION OF THIS WALLPAPER VISIT SUMPFFUCHS.COM

SMOOK VON MOORE // SUMPFFUCHS.COM // PLAYER PHOTOSHOOT FROM PAINTBALLPHOTOSHOOT.COM

Club Bleach
Without a doubt one of THE best
Forums out there today.
CLUBBLEACH.NET
FORUMS.BLEACHPORTAL.NET

✠ CREDITS ✠

Translation

MaxPayne

TL Check

GenesIs

Proofreader

Nakor
PhantomX

Editor

Palden~
Hinyari

Typesetter

Unlucky_Slayer

Quality Check

TIuper

PROJECT

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

PHANTOMX: I THINK WE PROMISED WE'LD MAKE UP FOR THE "LONG" WAIT FOR 123, RIGHT? WELL, HERE YOU GUYS GO, 3 RELEASES IN YOUR FACE AT ONCE!

NAKOR: HAPPY AUSTRALIA DAY! I'LL BE PLASTERED ON A BOAT BY 10AM :D

PALDEN~: YEAH... DRAWING POPPED VEINS IS TEH SUCK; SO DISGUSTING. BY THE WAY, THANK YOU HINYARI FOR PICKING UP MY SLACK AND DOING MOST OF THE CLEAN WORK. *KISH KISH* :X

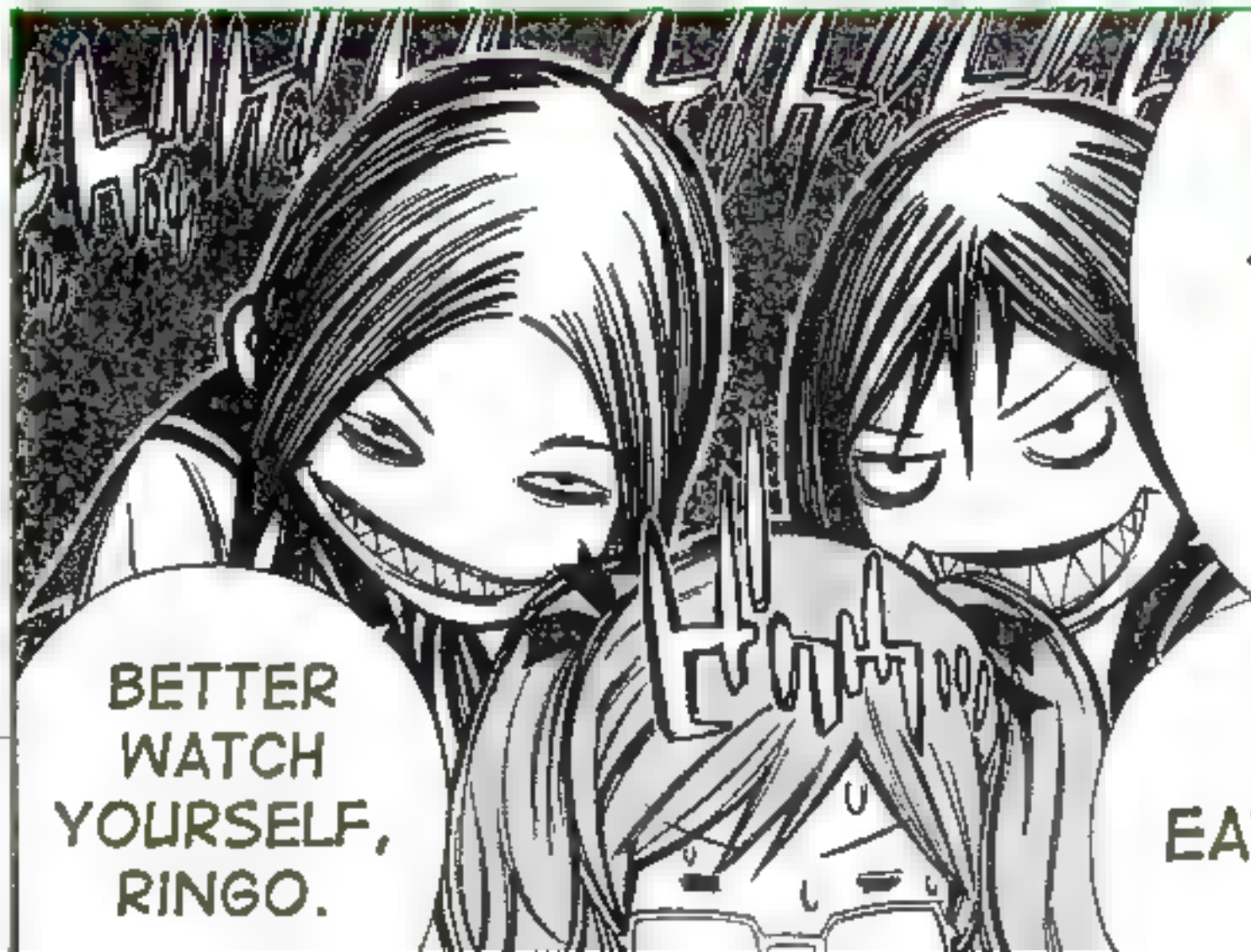
MAXPAYNE: I'M ON A ROLL! FIVE CHAPTERS IN A ROW NOW!

GENES1S: I LOVE FEDERER (AND HAVE WILD, EROTIC DREAMS ABOUT HIM EVERY NIGHT)! HAPPY AUSSIE DAY TOO!!!

NYAA: I HAVE WILD, EROTIC DREAMS ABOUT GENES1S.

UNLUCKY_SLAYER: YOU GUYS ARE SLAVE DRIVERS!!! ANYWAY, MY FIRST TS... PLEASE BE KIND. GO BEARS WOO!!!

RECRUITING: TRANSLATORS AND A CLEANER. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.



HA!

HA!

HA!

HA!

Air Gear

I CAN DO THIS! I MUST DEFEAT HER!

IF I LOSE...

THEN...

CANDY TIME... IS ABOUT TO BE OVER!

Trick

Homo

Homo Lexbergensis

Panthera Lexsene

Panthera Pardus

Felis Lynx

VIBRATIONS!?

ARGH!

GRR!

ﻫﻪﻫ..

ﻫﻪﻫ

ﻫﻪﻫ..

ﻫﻪﻫ..

ﻫﻪﻫ..

IS RESONATING WITH THE VIBRATIONS OF HER BUBBLES!

THE WATER IN MY BODY...

HER SOUNDS ARE VERY SWEET

BEG YOUR PARDON?

THOUGH THIS SEEMS BAD...

...HAH...

*NANIWA = FORMER NAME OF OSAKA, LOCATED IN KANSAI. BISHAMONTEN = GOD OF WAR + WARRIORS.

I AM STILL...

"NANIWA'S BISHAMONTEN."*

BENKEI!

EHHH?

HA... JUST AS I EXPECTED, YOUR EXPRESSION HAS FINALLY CHANGED!

YOU THINK I WOULDN'T NOTICE THE REASON YOU KEPT AIMING YOUR BUTT AT US!?

YOUR BLIND SPOT IS IN FRONT OF YOU!

MISS OM...

YOUR A-T...

ONLY ALLOW...

THOSE BUBBLES TO BE FIRED BEHIND YOU!

YOUR WEAKNESS IS YOUR FRONT!

I CAN UNDERSTAND... HER SUDDEN CHANGE IN DIRECTION...

!!

BUT HOW WAS SHE ABLE TO DO THAT IN AN AREA WITH SO LITTLE SPACE?

SHE'S BEEN USING MY BUBBLES FOR SUPPORT!

SMM WERE ENOUGH TO DECIDE THE VICTOR!

YOU MEASURED INCORRECTLY, MISS OM.

SEE!
SHE STILL WON
ON HER OWN!

TRULY STRONG PEOPLE .. CAN DO ANYTHING ON THEIR OWN.

SHE DOESN'T NEED HELP FROM MEASLY ANTS LIKE US SHE DOESN'T NEED US INTERRUPTING HER.

I WAS RIGHT WHEN I TOLD THEM TO LET HER FIGHT BY HERSELF!

THEY CAN DO ANYTHING...

WITHOUT THE AID OF OTHERS.

HER HAIR! WHERE D D THE RIGHT BUN GO!?

HUH?

SHWOO!!

!!?

SO BITTER...

OM HATES BITTER-NESS!!

MY MOUTH TASTES... SO BITTER!

MY NOSE SMELLS... BITTER-NESS!!

I HATE LOSING ...

I HATE IT!

SNAP

BEN-KEI!

OH NO!

SUCH PRESSURE..

THAT HAIR OF YOURS IS QUITE USEFUL!

!!

OKAY!

PUSH AS HARD AS YOU CAN!

BUCCHA! EMILY!

ARGHH!

IDIOTS!!

YOU

AND THIS IS A TEAM EFFORT!

EVEN THOUGH WE ALL BEGAN AS INDIVIDUALS, WE'VE FORMED A TEAM.

WE ARE A TEAM!

KAZU... DID YOU FORGET?

HUH?

STAY AWAY!

HEY, ARE YOU STILL ALIVE?

DON'T WORRY... I'M PRETTY RESILIENT.

I.. THOUGHT THAT WE WERE GOING TO DIE.

HEH. I'M STILL OK AFTER FALLING SIX STORIES. EVEN I'M AMAZED AT MY BODY!

JUST DO THE BEST THAT YOU CAN WITH THE STRENGTH THAT YOU HAVE, AND THAT'LL BE ENOUGH.

KAZU,

KOGARASUMARU VS. ANIMAL HOUSE

ONIGIRI	ANGOLA
BUCCHA	MADAGAS
EMILY	KILIMAN
KAZU	SAHARA
BENKEI	OM

ARE YOU SURE IT'S OKAY .

TO PUT YOUR TRUST IN ME?

.....

COULD THEY REALLY TRUST SOMEONE LIKE ME...?

COULD HE...

COULD EVERYONE...

WHAT!?

COULD THEY ALL BELIEVE IN ME?

I WON'T LET THEM DOWN!

!!!

GO!!!

SURPRISE BUTTSEX!!

OOOOO, THAT *HAD* TO HURT!

NOOOO!!!

NO FAIR! I WANTED TO HAVE BUTT-SEX TOO!

"PANT"... YOU.. SHOULDN'T HAVE. LOST... SO... EARLY ..

LOOKS LIKE YOU M.SSED OUT *PANT*

YOU... COULD'VE... JOINED US... *PANT*

THAT WAS SOME GREAT BUTTSEX.

MAN...

小鳥丸 VS.	アニマル・ハウス
●オニギリ	●アンゴラ
●ブッチャ	●マダガス
●エミリ	●キリマン
カズ	●サハラ
ベンケイ	王蟲

MY TURN NOW?

DO I GET...

Produced by: PhantOmX and nObOdy

HTTP://KHALITZBURG.DEVIANTART.COM

Club Bleach

Without a doubt one of THE best Forums out there today.

CLUBBLEACH.NET

FORUMS.BLEACHPORTAL.NET

YES, SIMCA. I RAPED HIM BEFORE YOU COULD.

✠ CREDITS ✠

Translation

KURURU

TL Check

CHEAP⊕

Proofreader

PHANT⊕MX

HYATT

Editor

HINYARI

Typesetter

DANIEN

Quality Check

TIUPER

PROJECT

AIR GEAR

【 Sleeping Forest 】

「スリーピング★フォレスト」

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

PANTS

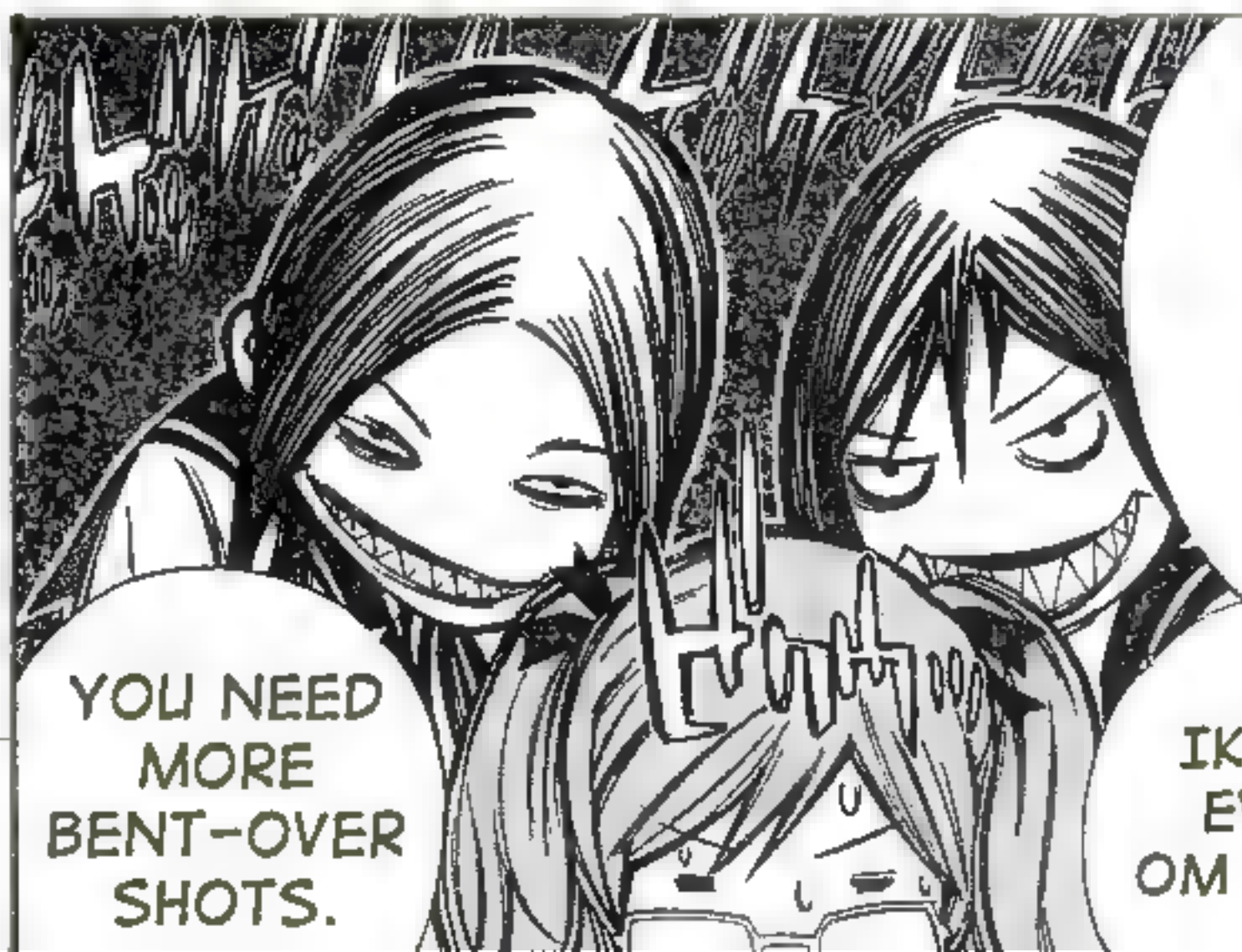
AND NOTES

BY SF STAFF

HYATT: SO...YEAH...TOOK A WHILE TO RELEASE DUE TO VARIOUS ISSUES...PRIMARILY LAZINESS. THIS WAS AN IMPORTANT CHAPTER CONCERNING THE PLOT...IT FORESHADOWS A LOT OF STUFF YOU'LL LEARN ABOUT LATER BLAH BLAH. COMING UP: A CAT AND MOUSE PAIR... WHAT THE HELL DOES OH! GREAT THINK THIS IS... TOM AND JERRY?

DANIEN: OH LOOK, A NEW STAFF MEMBER. HYATT LIES! I FINISHED TYPESETTING AS SOON AS I GOT THE SCRIPT, NO LAZINESS THERE! OH!GREAT'S SPEECH BUBBLES SUCK, THE MAN MUST COME DOWN WITH A TEMPORARY CASE OF PARKINSONS WHEN HE TRIES TO DRAW BUBBLES. ANYWAY, ENJOY YOUR FAPPING MATERIAL, FANBOYS.

T1UPER- ULTRAMAN, OH THAT'S SO FUNNY "RUMBLE KING"! OH PLEASE, TAKE UP A WHOLE DOUBLE PAGE WHILE YOU'RE AT IT, IT'S QUITE AN INTERESTING TOPIC. STICK TO TETRIS YOU... NOT FUNNY PERSON...



Air Gear

MY, MY... SO FORGET-FUL...

WERE YOU REALLY IN ENOUGH OF A HURRY TO LEAVE SOMETHING SO IMPORTANT BEHIND?

Trick:125

WHEW ...

BUT RIGHT NOW YOU'VE GOT A SWEET EXPRESSION...

I THOUGHT YOU WERE JUST A SPOILED BRAT WITH AN UGLY FACE...

SO I'LL PLAY WITH YOU A LITTLE ...

...AH!?

I. I COULDN' T EVEN SEE HIM!

HUH? WH... WHAT!?

NOT BAD... YOU'RE VERY SWEET, FOR A SPOILED BRAT!

HMPH!

S... STRONG-- THE FRUITS OF OUR TRAINING ARE FINALLY SHOWING!

I'M NOT SO SURE THAT'S IT

VERY GOOD! SHE'S RIGHT IN FRONT OF YOU!

WHA!? ...AH!

HUH?

CAN WE PAUSE FOR A BIT?

HEY,

HEHE, SORRY... I FORGOT TO UNLOCK THE BACK WHEELS.

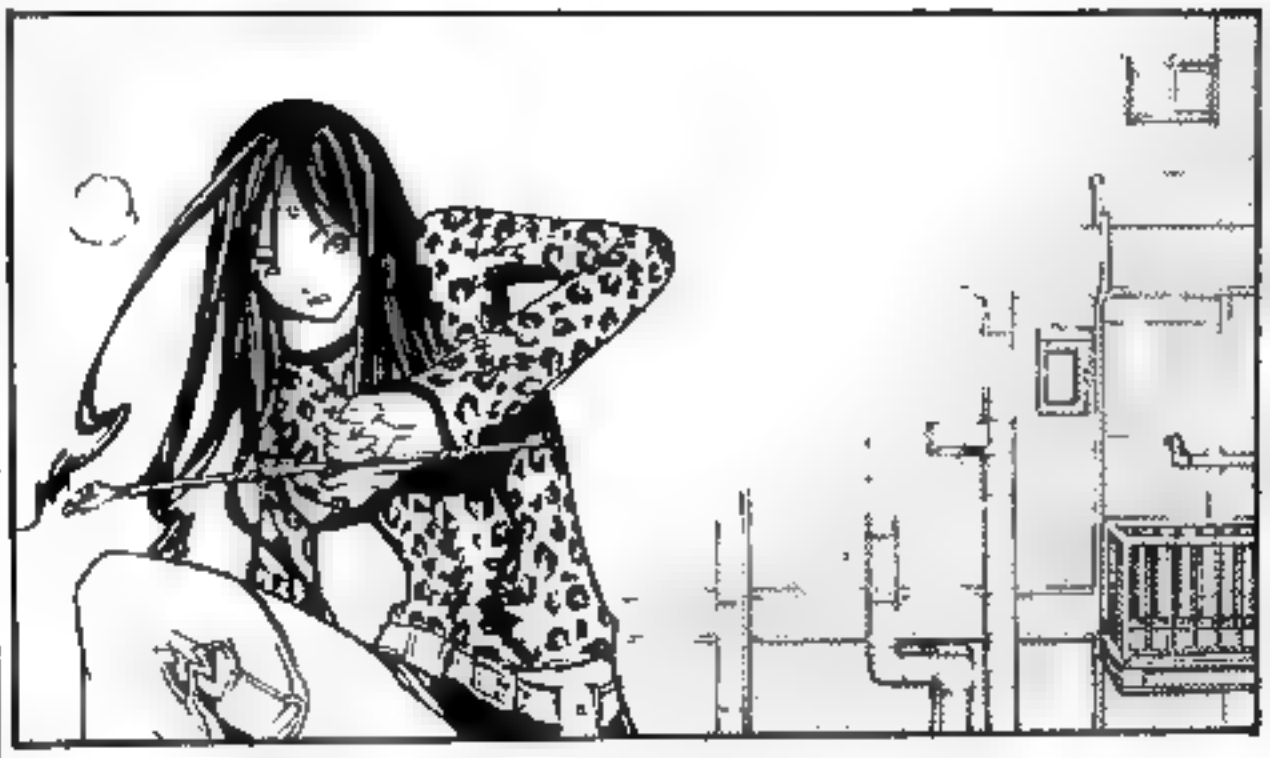
I WASN'T REALLY PLANNING ON FIGHTING YOU TODAY, SO I DIDN'T BOTHER WITH THEM.

POP

ONE LAST ...

SUCK-ER ...

BENKEI COULD ONLY GET ME 80% FULL...



AEON CLOCK SHOULD BE HERE; HE WOULD FIND THIS INTER-ESTING...

HAS HE AWAK-ENED?

WITH THIS FIGHT... I MIGHT BE ABLE TO SATISFY MY HUNGER!

NOW...

PUSH!

TOUGH SOLAR

CASIO

SAT

4:55

34

ADJUST LIGHT

ONLY FIVE MINUTES LEFT.

WE'VE BEEN ELIMINATED.

WHOO?

HEY... WHAT'RE YOU DOING!?

WE'RE JUST DOING WHAT WE'RE SUP-POSED TO DO

IN FIVE MIN-UTES,

I'LL CATCH UP TO YOU.

6

IF I CAN'T DO THAT, I'LL NEVER BE ABLE TO KEEP UP WITH HIS "WIND."

...

WHAT?

YOU ARE ...!

YOU SURE TOOK YOUR SWEET TIME.

I hate his stupid jokes.

HEH, THAT WON'T DO.

A MAN WHO'S ALL SPEED CAN'T SATISFY A WOMAN!

RIGHT, SIS?

RUMBLE KING

YOSHITSUNE!

I GUESS I GOT TOO ENGROSSED IN IT.

I WAS WATCHING A COMEDY SHOW ONLINE.

SORRY.

I THINK IT WAS CALLED "ULTRA-MAN ABUSE." IT WAS A PARODY OF THE 20TH GENERATION "ULTRAMAN." I HAVEN'T LAUGHED SO HARD IN A WHILE

I'LL LET YOU HAVE SOME FUN...

AS A PARTING WISH.

LET ME TELL YOU THAT JOINING THIS BATTLE... WAS LIKE CRAWLING INTO YOUR DEATHBED.

WATER KING...

IT'LL LET YOU TASTE A BIT OF BISHAMONTEN'S* POWER BEFORE YOU DIE!

THAT'S 'PANTHER'S CRUSHER.'

*God of War and Warriors in Japanese Buddhism. Also known as Bishamon.

WE FOLLOW OUR GENERAL'S ORDERS AND BUILD A 'ROAD' THROUGH DE-STRUCTION.

...MISS OM.

TOADS BROUGHT OUT OF HIDING BY THE MAY RAIN

ARE CRUSHED ONE BY ONE TO CREATE A... ROAD.

I AM 'OVER ROAD' YOSHITSUNE'S RIGHT HAND, BENKEI!

WE WILL CRUSH YOU WITH OUR FIGHTING SPIRIT!

EHHH!?

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

!!

TAKEUCHI...

YOU MIS-UNDER-STOOD.

THE TOWER OF TROPHA-EUM... IS NEITHER THE STAIRCASE TO HEAVEN

NOR A ROAD TO THE SKY.

RATHER, THE SKY TREMBLES WITH ANGER.

KILL!

!!!

JUST AS WE WERE ALL BORN FROM A SINGLE CELL...

WHICH DIVIDED IN TWO---

HUH?

SHIT!

CAN IT BE... NO... BUT THAT MEANS...

SHE SURROUNDED HERSELF WITH BUBBLES!?

WAS ONCE PART OF A WHOLE.

REGALIA

EVERY ROAD AND EVERY

SIMCA,

THE "SLEEPING FOREST PROJECT."

IN ORDER TO ACHIEVE THAT END, TAKEUCHI SORA CREATED...

HE WAS DEFYING THE LAW OF THE TROPHAEUM

BY ATTEMPTING TO RECOMBINE THE TWO BROKEN WINGS INTO ONE---

SHALL DELIVER STONES FROM HEAVEN UNTO ANY OVERZEALOUS FOOLS WHO ATTEMPT TO INVADE THE SKY.

THE TRUE SLEEPING FOREST...

NOW... IT SHALL BE RECAST IN MY IMAGE!

BUT NOW ...

I WOULD RATHER DIE THAN GET CAPTURED BY MY ENEMIES.

I KNOW, KILIK-SAN.

THAT IS THE LAW.

ANY STONE THAT FAILS IN ITS PURPOSE SHALL BE SHATTERED AGAINST THE EARTH.

SUICIDE!

STOP HER, BENKEI!

zzz

COLORS BY LEVERICOLLIS

HUHHH

I AM IN SO MUCH TROUBLE...

SHIT!

CAN IT BE... NO... BUT THAT MEANS...

OMG! IS THAT TIUPER IN QUALITY CHECKING MODE?

***If you don't get it ***

FOR THOSE OF YOU WHO AREN'T IN THE KNOW TIUPER IS AN AMAZING QOER WHO CATCHES EVERY LITTLE MISTAKE YOU COULD POSSIBLY MAKE. HE'S THE REASON YOU CAN ENJOY YOUR AIRGEAR RELATIVELY ERROR FREE. OF COURSE HE'S VERY ABUS- UH, "ASSERTIVE" WHEN HE FINDS OUT YOU'VE MADE A MISTAKE.

Club Bleach

Without a doubt one of THE best Forums out there today.

CLUBBLEACH.NET

FORUMS.BLEACHPORTAL.NET

✠ CREDITS ✠

Translation

Kururu

TL Check

Cheapo

Proofreader

Cios
PhantomX

Editor

PlagueDil
N0b0dy

Typesetter

Danien

Quality Check

TIuper

PROJECT

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

PHANTOMX: I DISLIKE THE TIMING FOR THIS KAZU CHAPTER. WHAT HE DOES WOULD HAVE BEEN SOOOOO MUCH COOLER IF HE DIDN'T DO IT AFTER BITCHING AND WHINING FOR FOUR CHAPTERS STRAIGHT -_-.

DANIEN: HEY NOBODY, NICE JOB ON THE "REDRAWS," HEHE. I HAD TO SPEED TYPESET THIS BECAUSE UNLUCKY_SLAYER DECIDED HE WANTED TO GO BOWLING!

NEMURI_NO_MORI: IT'S A TRAP!

DANIEN: *POINTS AT NEMURI_NO_MORI* IT'S *THE* TRAP!

NEMURI_NO_MORI: YOU KNOW I <3 YOU DANIEN!

UNLUCKY_SLAYER: THEY STOLE MY CHAPTER T_T.

T1UPER: *SENSES BENKEI X OM YURI ACTION COMING UP*

RECRUITING: TRANSLATORS. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.

SUICIDE!!

RUNNING?

IS SHE ...

THAT...

COWARD!

Air Gear

Trick: 126

WHAT A WONDERFUL SOUND.

AHH...

tock

tick

tock

tick

ASKING ME FOR A RETUNE WAS JUST AN EXCUSE TO CALL ME OUT, RIGHT?

JUST AS I THOUGHT... THERE'S NOTHING WRONG.

PONG♪

SPITFIRE.

LISTEN, THIS IS HARD FOR ME TO SAY...

IT'S BECAUSE OF TIMES LIKE THIS...

BI I

AT A TIME LIKE THIS, SHOULD YOU REALLY JUST BE SITTING AROUND?

LISTEN... IS THIS OK? DIDN'T BLACK FLAME GET KILLED?

HAHA... THE TUNING WAS OFF, I SWEAR...

I'M THINKING ABOUT RENOUNCING MY TITLE AS FLAME KING.

HE'S BEEN AIMING TO BECOME YOUR SUCCESSOR.

ISN'T THAT A GOOD THING? AEON CLOCK WILL BE ECSTATIC ABOUT THE NEWS.

HAHA...

I'VE ALREADY DECIDED WHO'LL INHERIT THE FLAME REGALIA.

THE TRUTH IS ...

HAH!

VERY GOOD!

HAHA!

ARE YOU PLANNING ON COMING TO HELL WITH ME?

HAH...

HAH...

HAH...

HAH?

WE'LL CONTINUE OUR FIGHT IN ITS FLAMES!

YOU HAVE... THE SAME SCENT AS ME.

HUH?

I THINK ...

THIS HAS BEEN NICE.

HEH!

NOT A BAD SUG-GESTION...

MISS OM...

DO YOU WANT TO BE FRIENDS?

YOU'RE RIGHT... THAT WOULD BE NICE. HOWEVER... IT'S ALREADY TOO LATE.

AFTER I'VE STARTED THIS TRICK, I CAN NO LONGER STOP IT.

IF KOGARASUMARU HAD NOT BEEN INVOLVED IN THIS MATCH, I WOULD HAVE LOST.

LET'S FIGHT ONE ON ONE NEXT TIME.

...HUH?

IF IT WEREN'T FOR YOU, I MIGHT HAVE LOST MY THIRST FOR FIGHTING.

WHAT CAN I SAY, I HAVEN'T HAD A FIGHT LIKE THIS IN AWHILE!

heh

MISS OM...

THERE IS A SAYING THAT FEELINGS AND REASONS FLOW LIKE WATER.

IF YOU AGREE WITH ME... RATHER THAN DYING

AND GOING INTO THE DEPTHS OF HELL,

WHY DON'T WE LIVE AND BATTLE WITHIN THE HEAVENS TOGETHER?

BEAUTIFUL

TAKE CARE, I'M SURE YOU GUYS WILL GET A TASTE OF THEM SOONER OR LATER.

THE LAWS OF THE TROPHAEUM ARE NOT TO BE TAKEN LIGHTLY.

ICOO

9

IT'S BEEN A PLEASURE TO FIGHT WITH YOU TILL THE END.

SUCH... STUBBORNNESS!

I'VE ONLY SEEN THAT TRICK...

ONCE...

BUT I KNOW I CAN DO IT NOW!

ننى

I'LL NEVER BE SURE!

AT LEAST... IF I DON'T TAKE THE RISK NOW...

HE ISN'T EVEN... SIMILAR TO IKKI AND ME.

ABOUT HIM.. HONESTLY, I DON'T THINK HE HAS THE REQUIRED SKILLS,

AND HIS TECHNIQUE IS STILL VERY POOR...

IN ORDER TO FIGHT AGAINST SLEEPING FOREST... PEOPLE LIKE HIM ARE NEEDED THE MOST.

WHAT'S MOST IMPORTANT IS THAT,

USING WHEELS TO CREATE ENOUGH FRICTION TO IGNITE THE GROUND,

SOME DAY HE WILL---

THE ABSOLUTE REQUIREMENT

TO BECOME THE FLAME KING ...

THE FLAME IN THE AIR---

CREATES AN UPWARD PRESSURE...!

FLAME ROAD!

AS I THOUGHT ...

--BRAT!

THE POTENTIAL OF THIS TEAM IS BEYOND WHAT I INITIALLY PREDICTED!

A PASSION TO MELT ALL.

THAT HE HAS IS...

UMM... HOW SHOULD I SAY THIS? THINK OF IT AS...

I NEVER HAD THOSE KINDS OF INTENTIONS.

YOU'D BETTER NOT EXPECT ANYTHING IN RETURN!

WH... WHAT ARE YOU DOING!?

A THANK YOU.

.....!?

?.....?

HMM....

WHEN DID HE LEARN THAT TECHNIQUE!?

AWESOME

AHH... KAZU-SHAMA--♡ KAZU-SHAMA--♡ KAZU-SHAMA--♡ KAZU-SHAMA--♡

LIKES

IT SEEMS LIKE DAWN HAS AR-RIVED.

KOGARASUMARU VS. Animal House

- ● Onigiri
- ● Buccha
- ● Emily
- ● Kazu
- ○ Benkei
- ● Angola
- ● Madagascar
- ● Gilman
- ● Sahara
- ● Om

NOW I CAN HAVE MY WAY WITH YOU!

GOTCHA!

WELL... ALTHOUGH I WASN'T EXPECTING THIS...

A... G-GUY?

I'M ACTUALLY A GUY...

UMM... DUDE...

THAT'S FINE TOO!

HUH? ? ? ? !?

IDIOTS.

I'M ASHAMED OF YOU, KAZU. I DIDN'T KNOW YOU SWUNG BOTH WAYS.

I think I've been scarred for life.

YAAOOOOOOOO!♡

YAAOOOOOOO!♡

YAAOOOOOOO!♡

YAAOOOOOOO!♡

SO HOT!

PRODUCED BY: PHANTOMX AND NOBODY

That's right! Not yet!

No...

In the Great Beasts pack there is still the fearsome Hammer!

Colored By: Heirojero

That Bandou Mitsuru is still here!

WE'RE GONNA FINISH IT IN ONE BLOW!

COMPARED TO AKIRA, BANDOU IS A SMALL WEAKLING

CROW!

THE FLOW'S ON OUR SIDE.

THE

"WIND"!

YOU TRANS-FORMED FREAK HEAD.

HEY, DON'T BE CELE-BRATING,

THEY'RE COMING!

Colored by: Heirojero

Sleeping Forest
Needs Volume 16 Tank Raws

DO YOU WANT CRAP QUALITY RAWS AND SPREAD PAGES YOU CAN'T EVEN SEE? HORRIBLE CLEANING AND EDITING IN EVERY PAGE YOU READ? IF NOT, HELP US!

AIRGEAR

1. CONTACT ONE OF THE SLEEPING FOREST MEMBERS, (PREFERABLY PHANTOMX OR SLEEPYGUY)

2. MAKE A THREAD ON THE RECRUITMENT SECTION TO BE A "RAW PROVIDER"

3. MAKE SURE YOU HAVE HIGH RESOLUTION AND HIGH QUALITY

4. BECOME ONE OF THE SF STAFF

NOTE: WE WILL ONLY TAKE ONE-TWO APPLICANTS ONLY, SO MAKE SURE TO HAVE UBER QUALITY EXAMPLES

AIRGEAR

WEBSITE: HTTP://SF.NYAATORRENTS.ORG
FORUM: HTTP://NYAATORRENTS.ORG/FORUMS/
IRC: #SLEEPING-FOREST @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

✠ CREDITS ✠

Translation

GenesIs

TL Check

Babypris

Proofreader

[K]lutz
Hyatt

Editor

Arakawa
N0b0dy

Typesetter

Danien

Quality Check

TIuper

PROJECT

AIR GEAR

【 Sleeping Forest 】

「スリーピング★フォレスト」
(株)

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

GENESIS: FEDERER! YOU'RE MY SUPERMAN!

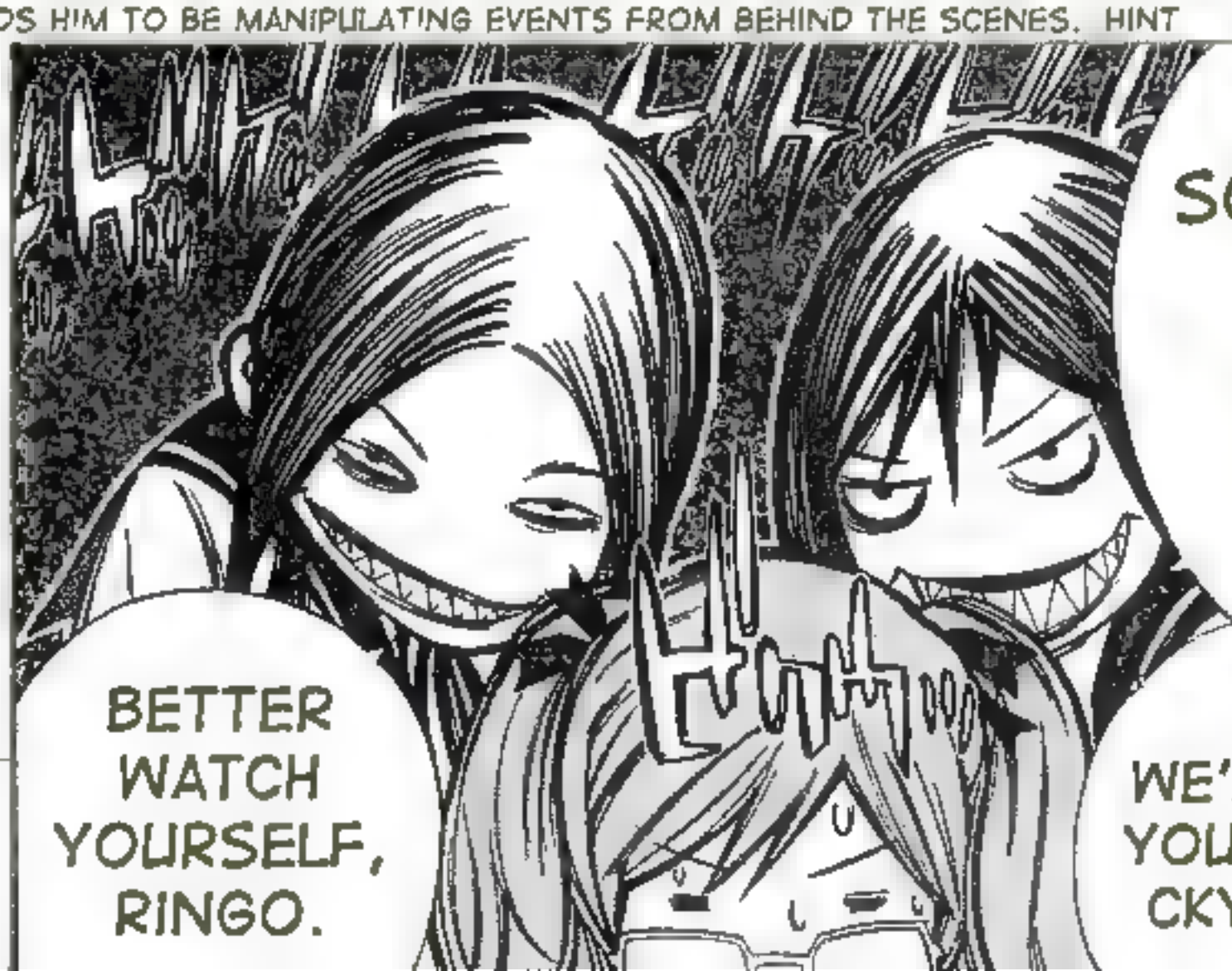
T1UPER: I DON'T KNOW WHY... BUT THIS CHAPTER GOT ME EXCITED ABOUT AG. THEN I FOUND OUT I HAD TO TS THAT CHART ON THE FIRST PAGE... I KNOW IT LOOKS LIKE SHIT, BUT I DOUBT YOU COULD DO BETTER. *ANGRY RAGE*

BABYPRIS: URGH... TOO... MUCH... KANSAI BEN. HEAD... SPINNING. NEED TO WATCH... FEDERER... PLAY... TO FEEL... BETTER.

DANIEN: OH! GREAT, AG MAY BE OH GREAT! BUT YOU NEED TO RELEARN TALK BUBBLES.

HYATT: THIS CHAPTER WAS AN ABSOLUTE NIGHTMARE... NEVER AGAIN WILL WE TRANSLATE FROM CHINESE FAN SCANLATIONS... ANYWAYS, WE REFER TO THE TOLL OF THE BELLS AS THE NINE ODES IN THIS CHAPTER, HERE IS WHY:

THE NAME REFERS TO THE KANON FROM MEDIEVAL BYZANTINE WORSHIP TRADITION KNOWN AS A CANON IN MODERN ENGLISH, KANON IS AN ACCEPTABLE SPELLING ACCORDING TO THE GERMANS AND SWEDES AT LEAST ORIGINALLY, EACH OF THE NINE ODES THAT COMPRISED THE KANON ALLUDED TO ONE OF THE NINE CANTICLES, HYMNS THIS RAISES THE INTERESTING ARGUMENT OVER USING CANTICLES AND ODES FOR THE SCANSLATIONS. HOWEVER, THE NINE ODES SOUNDS SIMILAR TO THE NINE FOLDS AND REMAINS SOMEWHAT CLOSE TO NINE VERSES IN MEANING BESIDES, THE RELATIONSHIP BETWEEN KANON AND ODE FITS WITH THE "FATE"? THEME OF MOST OF OG'S RECENT WORK. EVERYTHING SEEMS TO BE MOVING INEXORABLY TOWARDS TROPHAEUM ANYWAY, KANON COULD PLAY A MUCH BIGGER ROLE THAN I ORIGINALLY ASSUMED PIED PIPER ALLUSION ASIDE, I WONDER IF OG INTENDS HIM TO BE MANIPULATING EVENTS FROM BEHIND THE SCENES. HINT



Trick:127

kul kul kul
EVEN THOUGH I UNDERSTAND IF YOU WOULDN'T WANT TO ACCEPT MY STRENGTH.
SEE, I TOLD YOU GUYS TO PAY MORE ATTENTION TO ME,
UGH, YOU'VE SAID THAT SO MANY TIMES ALREADY!
I'm already sick of hearing it
HEY, HEY, HEY, I HOPE YOU HEARD. KAZU-SAMA WON THE CONTEST FOR THIS YEAR'S HOTTEST GUY ..
WELL, I'VE SEEN A FEW REALLY NICE ASSES.
UHHHH
HMM, WE'VE BEEN SO BUSY BATTLING EVERY DAY. IT WAS CRAZY.♪
DUE TO OUR SCHEDULE, I HAVEN'T HAD ENOUGH SLEEP LATELY, AND I'VE LOST 0.3 KG.
DON'T WORRY! OUR POINT IS SIMPLE!
THE TEAM DOESN'T NEED YOU ANYMORE!
Even though I've been asleep most of the time
DU. DU. DURING THE TIME
WHEN I'M NOT AROUND
YOU'VE ALL BEEN.. HEY...
THIS MANY BATTLES... AND... B... BBB...

Synopsis of Recent Events

	Kogarasumaru	Ikki
4/28	Special training begins	Admitted to hospital due to knee injury
4/29	Battle VS. Animal house on their home turf. Loss. Total Defeat. Meeting at restaurant Judging how good Watermelon Ramen is. Ruru & Emily's first date. Lots of turbulence	Starts special "panty" training with Sora.
4/30	Fierce battle	
5/1	Emily receives her A T	Simca hospitalized.
5/2	Battle VS. FUJI. Win. Quick victory	Hits Aeon on sight.
5/3	Battle VS. Wonder Toad. Win. Quick victory	
5/4	Battle VS. Asahimido. Win. Quick victory	
5/5	**Enters D Class**	
5/6	Battle VS. B.ROX. Win. Total victory.	
5/7	Battle VS. Warren. Win. Close victory.	
5/8	Omgen's Small Road improves.	
5/9	Battle VS. Animal house. Win. Revenge. Trap set by Ono.	
5/10	**Enters C Class**	
5/11	Battle VS. Smooth Marks. Win. Emily's finishing move.	For the first time, claims 10 pairs of panties.
5/12	Battle VS. Death Pirate. Win. Battle favourable for Ruru.	Simca regains consciousness.
5/13	Battle VS. Drama Group. Win. Obtained area. Sunshine Green.	For the first time, claims 20 pairs of panties.
	Enters B Class	**Still hospitalized**

ANGER!

LISTEN UP, INE-SENSEI! MY LEG'S ALREADY HEALED...

SO LET ME OUT OF THE HOS-PITAL!

NOW...

HE IS MORE ENERGETIC THAN HEALTHY PEOPLE.

DAMN MONKEY!

OH SHIT... WE MIGHT'VE OVERDONE IT. I WAS HOPING TO AVOID THIS BY EASING HIM INTO IT!

UHH... UM... WHY WAS HE HOSPITALIZED?

this is the 4th floor

THAT BASTARD WOULDN'T DIE EVEN IF HE HAD SEVERE TRAUMA...

I'VE NOTICED THAT EVERY TIME I COME HERE THE SIZE AND SHAPE OF THE BUILDINGS CHANGE.

No. that's merely the mangaka's work

THIS HOSPITAL HAS AS MANY MYS-TERIES AS OUR SCHOOL...

WHAT'S HAPPENING!? WHAT'S HAPPEN-ING NOW!?

EHHHHH!?

GOOD AFTER-NOON.

I HEARD! CON-GRATULATIONS ON ENTERING B CLASS!♡

YOSHITSUNE ALSO MENTIONED THAT KAZU SHOWED OFF HIS TRUE ABILITIES.

SIMCA!

...-SAN

STILL, THIS IS PROOF THAT YOU HAVE THE ABILITIES TO PASS THROUGH "THAT DOOR."

YOU DID FOLLOW MY PLAN, SO IT IS NO SURPRISE YOU ACHIEVED THIS MUCH... IN FACT, I'M AMAZED IT TOOK YOU SO LONG.

WELL...

THE GRAM SCALE...

IF A KOI SUCCESSFULLY SWIMS AGAINST THE CURRENT OF A WATERFALL,

IT BECOMES A DRAGON SOARING THROUGH THE SKY.

AT THAT MOMENT, THEIR OLD SCALES FALL AWAY IN A SHOWER OF LIGHT,

APPEARING AS A PAIR OF WINGS.

.....

I SHOULDN'T THINK ABOUT IT ANYMORE!

Go away! Disappear!

ARGH!

I'm doomed!

COME OUT.

FROM THE TIME I WAS CAPTURED... IT HAS PROBABLY BEEN 6 DAYS "OUTSIDE" ALREADY.

I EXPECTED THEM...TO TORTURE ME PRETTY BADLY...

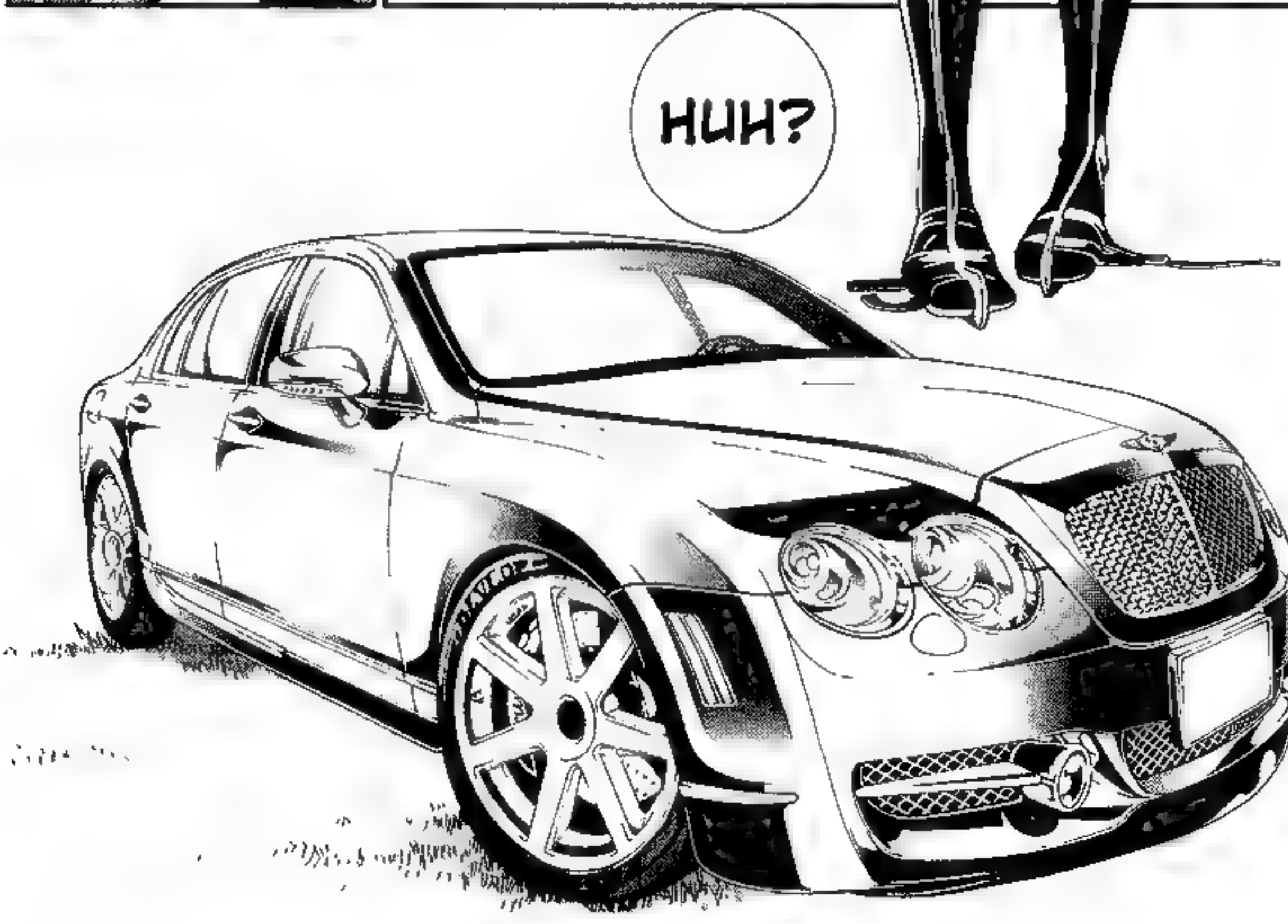
THESE DROPS CAN FILL IN FOR A CLOCK.

THAT WAS THE 360,000TH DROP OF WATER...

so that means. hmm

"THE LEGEND OF THE GRAM SCALE"...

LOOKS LIKE I'M A FISH THAT FALLS FROM THE SKY TO THE WATERFALL...


HUH?

GABISHI...!?

O...M ...SAN.

THANK YOU FOR RIDING IN MY TAXI TODAY...

WHERE WOULD YOU LIKE TO GO?

Genesis has already paid the fare.

TAKE HIM AND LEAVE.

?

!?

?

?!?!?!

SO NOW WE'RE SAINTS WHO DESPISE THE SIN BUT FORGIVE THE SINNER..

OM AND COMPANY ARE BEING ALLOWED TO RETURN... AND IN DECADENT STYLE, NO LESS.

HOWEVER, I CANNOT UNDERSTAND YOUR ACTIONS.

WHAT IS THE MEANING BEHIND ALL THIS... SPITFIRE?

THIS WAS ALL THE WILL OF THE MIGRATORY BIRD.

IT WAS NOT MY DECISION.

HEY, GENERAL, THE OTHER MEMBERS CAN HEAR YOU AS WELL.

I WANT THEM TO ALL HEAR THIS, FOOL!

EVEN GANDHI* WOULDN'T DO SOMETHING LIKE THAT!

AFTER SHE ATTACKS THE HEAD, YOU GIVE THAT BUBBLE GIRL THE VIP TREATMENT!?

STUPID, DON'T CUT IN!

LISTEN, ALRIGHT? THEIR ACTIONS PUT SIMCA IN THAT WHEELCHAIR!

SIMCA'S...?

*http //en.wikipedia org/wiki/Mahatma_Gandhi

IF THAT SITUATION CHANGES,

CHOSE TO COOPERATE WITH GENESIS BECAUSE WE SAW IT AS BEST FOR OUR INTERESTS.

WE, THE PEOPLE OF KANSAI,

ARE YOU LISTENING? ...AT THIS POINT, I'LL MAKE IT CLEAR.

UNDERSTAND!?

KANSAI WOULD HAVE NO QUALMS ABOUT LEAVING...

WHEN THE "NINE ODES" FINISH TOLLING, IT SHALL BEGIN.

THE GRAM SCALE TOURNAMENT.

WE'RE GATHERING ALL OF OUR FORCES TO CHALLENGE SLEEPING FOREST!

AND BET EVERYTHING.

THIS TIME, GENESIS WILL PARTICIPATE, AS WELL,

DON'T YOU UNDERSTAND? IF WE FIGHT ONE ANOTHER, WE'LL BE PLAYING RIGHT INTO THEIR HANDS.

IF WE ALLOWED OM AND COMPANY TO REMAIN HERE, THEIR PRESENCE WOULD BE A CONSTANT SOURCE OF UNEASE. IT WOULD SAP OUR STRENGTH. . FACTIONS WOULD SPRING UP .. ALL IN ACCORDANCE WITH THEIR PLAN...!

...HMM.

THE GRAM SCALE TOURNAMENT WILL FORCE THEM TO ASSEMBLE ALL THEIR FORCES, AND WE'LL LURE THEM ONTO OUR HOME TURF FOR A REAL PARTS WAR BATTLE.

IN OTHER WORDS... OUR POSITION IS SIMILAR TO AN "AWAY" BATTLE RIGHT NOW.

THEN, WE'LL CRUSH THEM WITH OUR FULL STRENGTH.

HEY... THAT'S IF EVERYTHING GOES ACCORDING TO PLAN, BUT

THE OPPONENTS AREN'T STUPID... I WONDER IF THEY WOULD REALLY SHOW THEMSELVES.

BECAUSE THIS TIME, "THEY" WILL BE PARTICIPATING TOO...

THEY'LL COME!

...SORRY

HIS TEAM, KOGARA-SUMARU.

THE MAN CLOSEST TO BECOMING SKY KING, MINAMI IKKI, AND

I'VE MISLED YOU...WITH HALF-TRUTHS.

FORGIVE ME... YOSHITSUNE... BENKEI...

IF THEY PARTICIPATE, "THAT MAN"...

"GEM KING" KILIK, WILL DEFINITELY APPEAR IN PERSON.

HE WILL NOT RUN AWAY... NO, HE CANNOT FLEE.

...LOOKING AT THEM, THE PAST WILL RETURN,

IN ORDER TO CONTINUE STANDING ATOP TROPHAEUM, HE MUST BET HIS EMBLEM.

AND HE WILL REMEMBER.

WE ALL BEGAN JUST LIKE HIM.

IT ALL BEGAN THE DAY WE FIRST PUT ON OUR A-T.

THE DAY WE STARTED A TEAM WITH OUR FRIENDS.

WHETHER WE WIN... OR LOSE,

IF WE ALLOW A-T TO BECOME KNIVES,

THIS WILL BE THE LAST BATTLE... FOR GENESIS AND MYSELF.

THOSE JOYFUL DAYS WILL NEVER RETURN.

The Secrets of the SF Staff Channel

Produced by: SF Staff

What really goes on behind the scenes...What the staff does when they SHOULD be spending countless tiring hours scanlating for you...

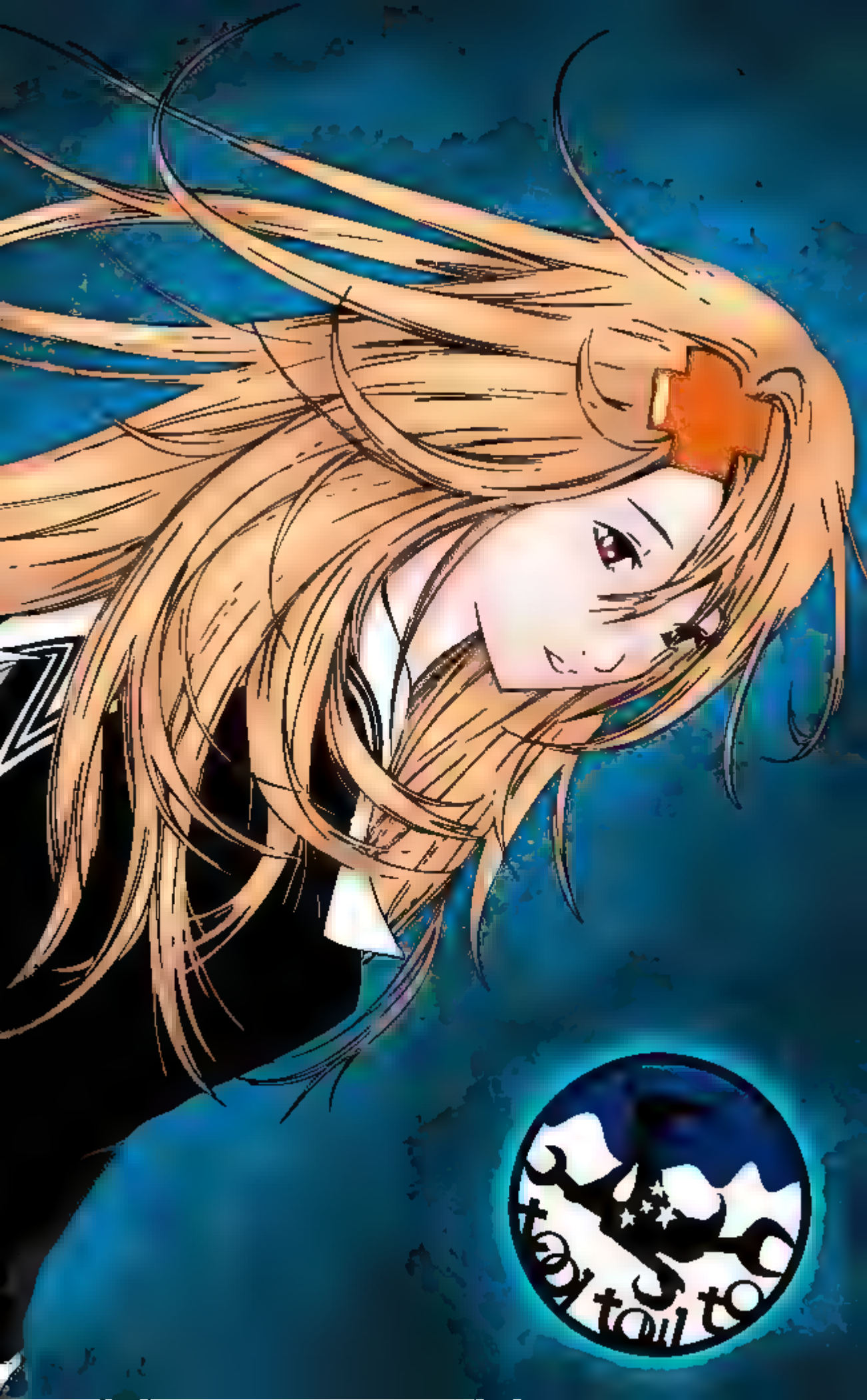
By the way... We need v16 tank scans...so if you can provide, you can join the "fun"

PALDEN- IS NOW KNOWN AS EMIL
TLIPER IS NOW KNOWN AS OM
<EMILY> PHANTOM, WHERE ARE YOU CUTIE
NOBODY IS NOW KNOWN AS PHANTOM
HYATT IS NOW KNOWN AS BUCCHA
<OMD> PLZ
<BUCCHA> YOU'RE AL. MORON
<OMD> ANYONE
<BUCCHA> S
<OMD> TOUCH MY BUTT
<NOBODY> LOL
<OMD> IT'S AMAZING
<NOBODY> LOL
SIMICA- IS NOW KNOWN AS KAZU
NOBODY IS NOW KNOWN AS BENKEI
<EMILY> PHANTOM, I'LL GIVE YOU A REAL REAT IF YOU SEND 65 TO PALDEN'S PAYPA..
<BENKEI> HOLY SHIT
<BENKEI> I'M A CAT
<BUCCHA> THIS IS OUR TURF
<OMD> BUCCHA
<OMD> TOUCH MY BUTT
BENKEI DEFIES THE LAWS OF EVOLUTION AND COMES FROM PANTHERS ;)
<OMD> BENKEI
<BUCCHA> BUTSECKS
<OMD> U WANTED TO BE MY FRIEND
<OMD> TAKE THE RESPONSIBILITY
<OMD> TOUCH MY BUTT
BUCCHA IS NOW KNOWN AS BENKEI
BENKEI IS NOW KNOWN AS BUCCHA
BUCCHA IS NOW KNOWN AS YOSHITSUNE
KAZU IS NOW KNOWN AS KURURU-
<YOSHITSUNE> KEKEKEKE
KURURU- IS NOW KNOWN AS KURURU?
<YOSHITSUNE> I JUST WATCHED SOME ULTRAMAN.
<BENKEI> ROFL
<YOSHITSUNE> LAUGHED MY ASS OFF
<YOSHITSUNE> OH SHUT UP BITCH
<OMD> YO RUMBLE
<OMD> WANNA RUMBLE MY BUTT?
<EMILY> KAZU SAMA
<BENKEI> YOSHI, UR PERVERTED JOKES
<BENKEI> SUCH
<BENKEI> K
<BENKEI> SO LEMME SUCK YOU
<NAKORO> WTF
<YOSHITSUNE> ARE YOU ASKING I YOSHITSUNE-SAMA IF I WANT TO SHOOT YOU?
<KURURU?> LOL
<BENKEI> IN THE EYE PLZ
<OMD> JUST
<YOSHITSUNE> HOW PLEBIAN
<OMD> RUMBLE MY BUTT
<OMD> PLZ?
<OMD> I'M READY
<KURURU?> COME HERE OM YOU NEED A LITTLE TUNING
EMILY SLAPS OM AROUND A BIT WITH A LARGE TROUT
<YOSHITSUNE> I'LL LEAVE THAT TO MY RIGHT HAND
<OMD> FINE
<OMD> KURURU
<KURURU?> EMILY YOU TOO
<YOSHITSUNE> BENKEI
<OMD> RUMBLE MY BUTT
<OMD> TUNE MY BUTT
<YOSHITSUNE> GET YOUR ASS IN GEAR
BENKEI SHAKES IT
<BENKEI> MY ASS IS BETTER THAN OMS
<OMD> CHYEA RIGHT
<YOSHITSUNE> I'M JUST GOING TO SIT HERE
<BENKEI> AND ACTUALLY HAVE A CHEST THANK YOU VERY MUCH
<OMD> I'LL BUBBLE UR ASS BITCH
<YOSHITSUNE> WARS ARE WON BEFORE THEY EVEN BEGIN
<EMILY> ONLY I GET TO HAVE BUTTSECKS WITH KAZU
<OMD> OH NOES
<OMD> MY RIGHT BUN
KURURU? PULLS OUT SEX TOYS FROM HER SLEEVES, POCKETS, JACKET ETC.
<YOSHITSUNE> NO REASON FOR ME TO DO ANYTHING
<YOSHITSUNE> OH YEAH KAZU
<BENKEI> LOL
<BENKEI> DUDE
<BENKEI> KURURU
<YOSHITSUNE> I TAPPED THAT ASS
<BENKEI> WE DIDN'T KNOW YOU CARRIED THOSE "TOOLS"
<OMD> THANK U
<EMILY> YAOI
<EMILY> YAOI
<EMILY> YAOI
<BENKEI> OR WE WOULDA INVITED U A LONG TIME AGO
<OMD> MY ASS FEELS STRONGER NOW
<YOSHITSUNE> INCREDIBLE FOR A 14 YEAR OLD
<KURURU?> OH DO CARRY THEM. NOW LEMME TEST IT ON YOU
<EMILY> YAOI
<EMILY> YAOI
<EMILY> YAOI
<YOSHITSUNE> SHE MAY CHALLENGE YOU ONE DAY SHELLHEAD
KURURU? SHOVES A VIBRATOR IN EMILY
<BENKEI> ..?
<OMD> WHERE'S KAZU
<BENKEI> ENOUGH CYBERING
EMILY IS NOW KNOWN AS PALDEN-
<OMD> HE'LL TOUCH MY ASS
<OMD> I KNOW IT
YOSHITSUNE IS NOW KNOWN AS HYATT
<PALDEN-> OMG AFTER I GOT A VIBRATOR STUCK IN MY BUT I TURNED INTO A MAN
BENKEI IS NOW KNOWN AS PHANTOMX
KURURU? IS NOW KNOWN AS TLIPER
TLIPER IS NOW KNOWN AS NOBODY
<OMD> OK SERIOUSLY GUYS
<OMD> I'M NOT STOPPING
<OMD> UNTIL SOMEONE TOUCHES MY ASS
PALDEN- STROKES OM'S RECTUM
PHANTOMX STROKES OM'S PENIS
<PHANTOMX> EWWWW
<OMD> OH THAT'S THE SWEET SPOT
OM IS NOW KNOWN AS TLIPER

Warning!! The following content may not be suited for those under 18.(But who gives a shit)

AIR GEAR

Trick:23


tail to

Jade Road's
Gem King
Kilik
RATHER, THE SKY TREMBLES WITH ANGER.

THAT DAY, WHILE I WAS LOOKING AT THE RIDICULOUSLY BLUE SKY...
I BELIEVED I COULD GO AS FAR AS I WANTED...

WHEN DID I REALIZE...

...THAT THERE WAS A STEEL FENCE?

AIR GEAR

Trick:58

HUH?
FRIDAY?

BE CAREFUL WITH KURURU. HER EXISTENCE IS VERY IMPORTANT, AS WELL AS HER STRENGTH.

Sleeping Forest
Needs Volume 16 Tank Raws

DO YOU WANT CRAP QUALITY RAWS AND SPREAD PAGES YOU CAN'T EVEN SEE? HORRIBLE CLEANING AND EDITING IN EVERY PAGE YOU READ? IF NOT, HELP US!

AIRGEAR

1. CONTACT ONE OF THE SLEEPING FOREST MEMBERS, (PREFERABLY PHANTOMX OR SLEEPYGUY)

2. MAKE A THREAD ON THE RECRUITMENT SECTION TO BE A "RAW PROVIDER"

3. MAKE SURE YOU HAVE HIGH RESOLUTION AND HIGH QUALITY

4. BECOME ONE OF THE SF STAFF

NOTE: WE WILL ONLY TAKE ONE-TWO APPLICANTS ONLY, SO MAKE SURE TO HAVE UBER QUALITY EXAMPLES

AIRGEAR

WEBSITE: HTTP://SF.NYAATORRENTS.ORG
FORUM: HTTP://NYAATORRENTS.ORG/FORUMS/
IRC: #SLEEPING-FOREST @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

✠ CREDITS ✠

Translation

Maxpayne

TL Check

Genesis

Proofreader

Duthek
Naror

Editor

Palden™

Typesetter

Unlucky Slayer

Quality Check

Tiuper

PROJECT AIR GEAR

【Sleeping Forest】
「スリーピング★フォレスト」
㈱

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS

AND NOTES

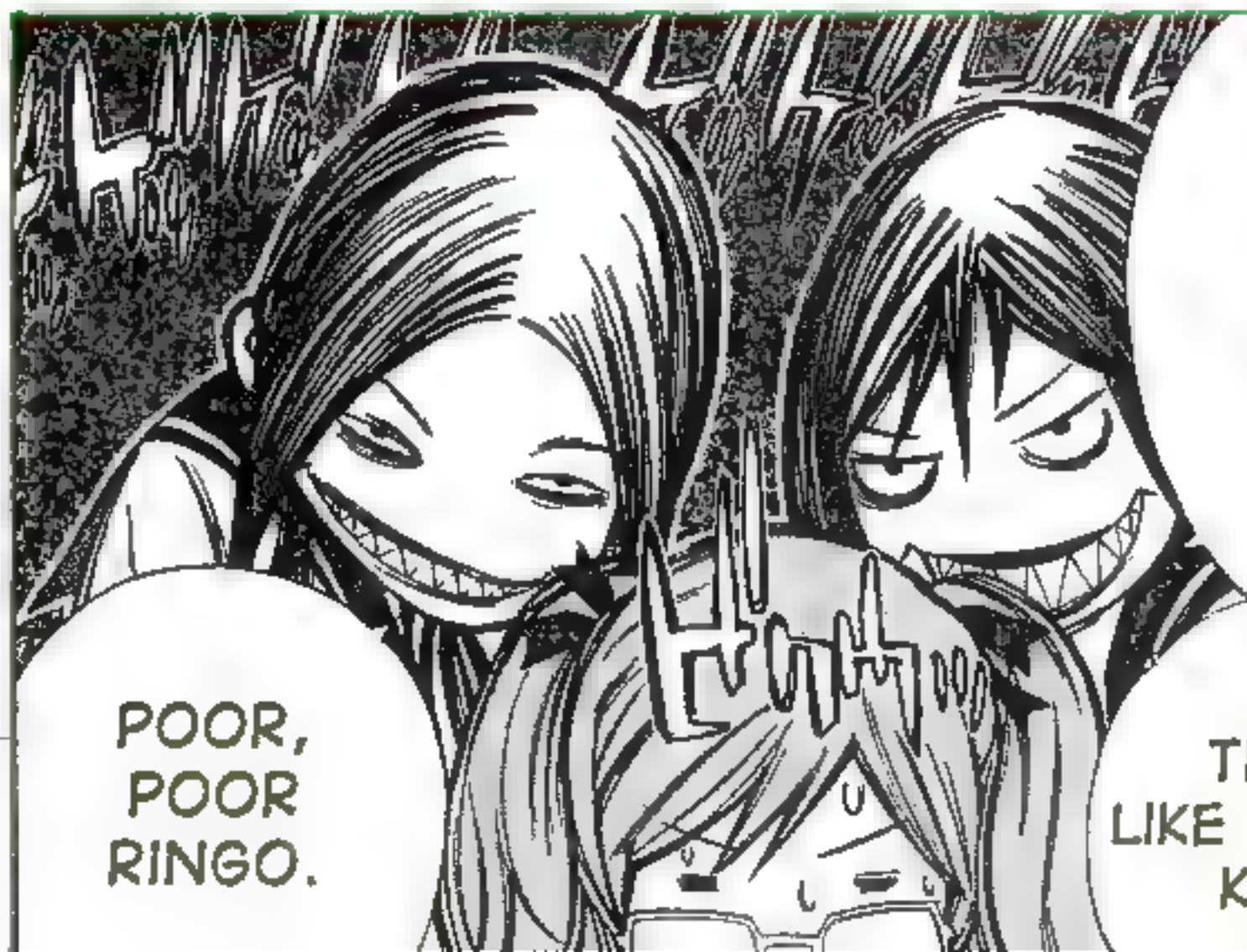
BY SF STAFF

UNLUCKY_SLAYER: MMM... FOOD. HAD A GOOD DINNER BEFORE THIS CHAPTER. :D ALSO, HOORAY FOR HAKO. :D

DANIEN: SLAYER, YOU FATTY! STOP EATING NACHOS AND GOING OUT BOWLING EVERY NIGHT! XD

PHANTOMX: IKKI IS MEAN TO GIRLS.

RECRUITING: TRANSLATORS. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.



HA!

IT SEEMS LIKE HE IS SAYING THAT HIS LEGS ARE HEALED, AND THAT HE WANTS TO BE RELEASED FROM THE HOSPITAL.

IK!

SHUT UP! YOU IDIOTS!

WHAT THE HELL ARE YOU BRATS DOING!? I'LL GIVE YOU YOUR SPECIAL TRAINING NOW!

I'M FAST!

I'M FAST!

I'M FAST!

THIS IS EXCEL-LENT! I CAN TAKE ON THE WORLD AGAIN!

HEY! YOU TOOK YAMAZAKI-SAN'S FUTONS AGAIN!!

Trick:128

I WONDER WHAT THIS SPECIAL TRAINING IS

HI...

ガス ガス ガス ガス

DIDN'T YOU SAY YOU WANTED SPECIAL TRAINING, YOU LITTLE BASTARD!? SPECIAL TRAINING! SPECIAL TRAINING! I'M GOING TO TRAIN YOU TILL YOU DIE!

NOW I JUST WANT TO TAKE A SHIT AND GO TO SLEEP.

DAMN, I COULD HAVE DODGED THAT KICK, BUT I GOT HIT ANYWAY.

HURRY UP AND GIVE IT TO HIM!

HUH? OH?

IKKI, DO YOU HAVE A MOMENT? HAKO HAS...

YES, BECAUSE KURURU IS...

OH? ONLY THE TWO OF YOU CAME TODAY?

UM...

HERE...

THESE ARE... MY A-T?

AND... YOU GUYS INSTALLED THE REGALIA CORE AS WELL?

BUT... THEY SEEM...

A little weird

BY THE BEST OF TOOL TOLL TO!

IKKI, YOUR A-T HAVE BEEN RECONSTRUCTED

"SHOVE"

TO BE HONEST... THOSE PARTS... WEREN'T GOOD ENOUGH FOR THE WIND KING...

WELL... UMMM... ABOUT THAT...

THE ORIGINAL PARTS... OF COURSE... WEREN'T SO BAD... BUT

THEY WERE DAMAGED PRETTY BADLY .. AND YOU COULD HAVE BOUGHT THOSE PARTS FROM A STORE..

I BET YOU CAN'T GUESS WHO DID ALL OF THIS FOR YOU.

YUP! SHE STAYED UP ALL NIGHT FOR THREE DAYS. ♪

SHE EVEN DID IT WITHOUT SISTER PRIMA* FINDING OUT.

THE OUTPUT HAS BEEN IMPROVED BY 60%!

*REFER TO VOL 12

WOW!!

Spring is coming

Are you joking!?

ARE YOU A COMPLETE IDIOT!?

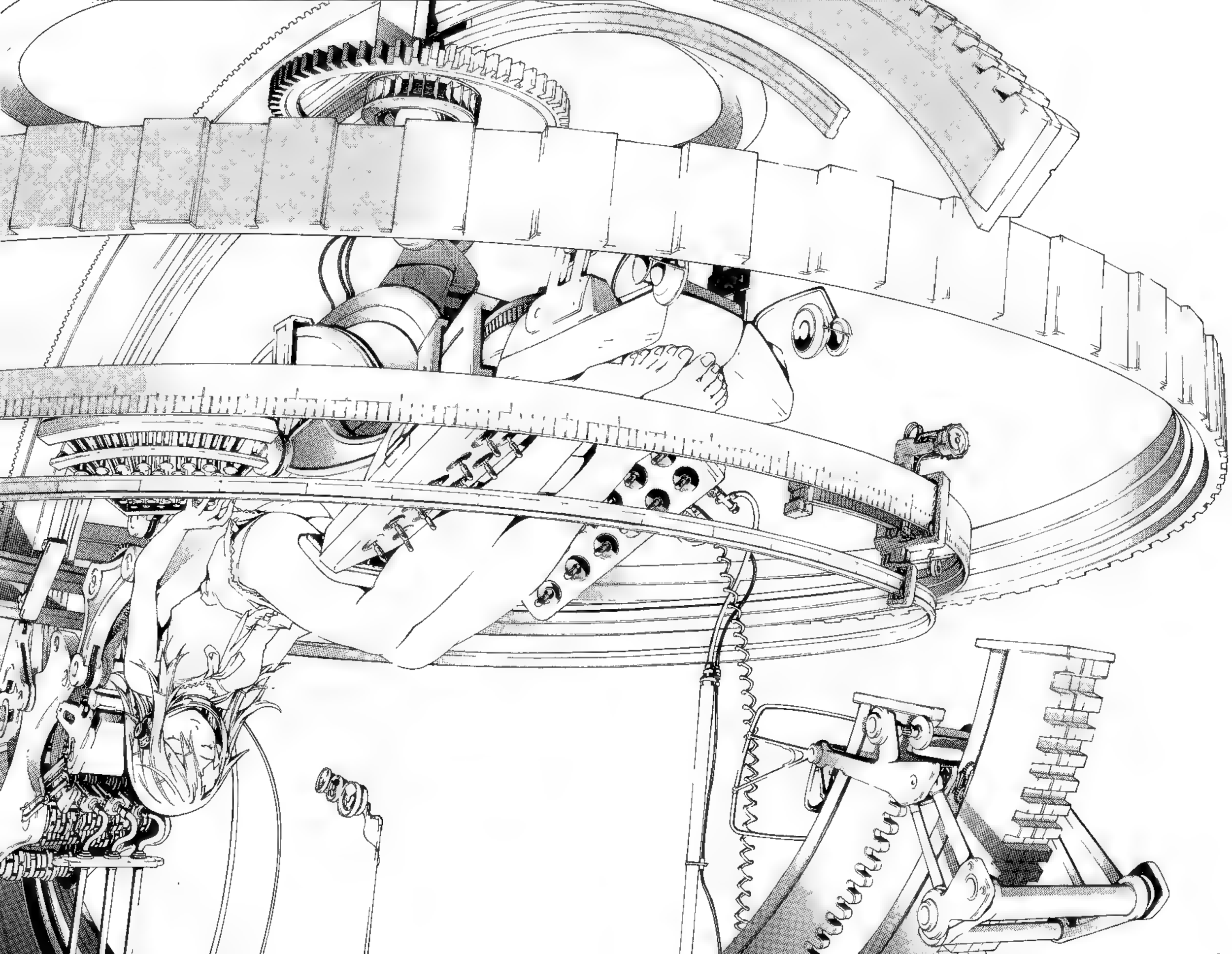
WHAT!?

HMM...

WELL...

IS IT KURURU?

Quite possibly



TAP
TAP
TAP
♪

output

0:41

DANG
DANG
♬

DANG
♪

TAP
TAP

KURURU, DO YOU HAVE A MINUTE?

. . . . . .

HE WOULD'VE ACCEPTED RIGHT?

IF KURURU HAD RECONSTRUCTED THESE

KURURU?

GIVE HIM UP! HE IS COMPLETELY USELESS!

HE IS SUCH A RETARD.

SHE IS TUNED IN WITH THE SOUND RIGHT NOW. SHE WON'T NOTICE ANYTHING THAT IS GOING ON AROUND HER.

IT'S USELESS CALLING HER.

SHE'S IN A TOTALLY DIFFERENT WORLD RIGHT NOW... THE WORLD OF SOUND.

THE "INFINITE SCALE"

HUH?

HE... DIDN'T ACCEPT IT?

YEAH. HE WANTED ME TO RESTORE THEM TO THE ORIGINAL STATE

I'M SORRY, NANA. ASKING YOU TO HELP ME TUNE IT WAS JUST A WASTE OF TIME

OH NO, IT'S OKAY I DIDN'T REALLY DO MUCH ANYWAY.

BUT... WHY...? WE USED THE VERY BEST PARTS....

I DON'T KNOW... HE DIDN'T OFFER AN EXPLANATION EITHER...

CLICK CLICK CLICK

!?

!!

IKKI PROBABLY DOESN'T...

!!

KURURU

EVEN CARE ABOUT... THE PERFORMANCE OF HIS A-T.

WITHOUT THOSE MEMORIES, THEY ARE NEVER HIS A-T.

TO HIM, THAT IS THE MOST IMPORTANT.

ARE HIS TREASURED MEMORIES.

I SHOULD SAY, EVERY SCAR AND MARK ON HIS A-T...

"HIMSELF."

YOU CAN FEEL IT BY LISTENING TO HIS "SOUND"...

HE DOESN'T ACTUALLY RIDE ON HIS A-T BUT...

HE
RIDES
ON THE
WIND.

GRAM SCALE TOURNAMENT?

THE BATTLE BEGINS AT THAT MOMENT.

PARTICIPANTS COME FROM ALL OVER THE COUNTRY!

AND THE TARGET IS THE TOP OF TROPHAEUM!

I WAS AGAINST IT. .

IT RUINED MY CAREFULLY THOUGHT OUT PLAN

ONLY TEAMS OF B RANK AND ABOVE ARE ELIGIBLE TO ENTER THIS TOURNAMENT.

THE TOWER OF THE NINE ODES WILL TELL US THE TIME THAT THE COMPETITION BEGINS.

THAT WAS THE REASON YOU WORKED SO HARD TO REACH B RANK!

OF COURSE! ♡

ABOUT THIS COMPETITION.. UMMMM.. CAN WE PARTICIPATE IN IT TOO?

UM.. I HAVE ONE SMALL QUESTION.

OPEN THE GATES OF HELL...

THE SOUND OF THE BELL WILL...

THIS HURTS.

IS ALMOST HERE!

THE STORM.

ゴオ!

NTO THE SKY

WILL WE RIDE WITH TH S W ND

OR...

WILL ITS STRENGTH CRUSH LS ONTO THE EARTH?

WATCH OUT OR I'LL KILL YOU ALL!

COME AT ME IF YOU WANT TO FIGHT!

HEY, YOU GUYS, ENOUGH ALREADY!

HAH! HAVE FUN WHILE YOU CAN! FUCK!

IT'S TIME FOR THE MAJESTIC EMPEROR TO AWAKEN!

YAHOOO

EVERYONE KNOWS YOU'RE HORNY FOR HIM.

DO... DOES HE LIKE LOLIS?

NOW'S YOUR CHANCE!

HEY, I HEAR IKKI'S BEEN LOOKING FOR A GOOD SHAG!

SWEET!

Produced by: PhantomX and nObOdy

WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU!?

YOU'RE A SICK BASTARD!!!

HMM...

I THINK LIME IS A BETTER CANDIDATE.

Mmm...

Lime....

Frenkel
1/23/07

Emily
1/24/09
Shanghai

FLAME ROAD!

linears by obligear colors by [illegible]

LET THEM BURN!

www.bud-bud.deviantart.com

Sleeping Forest
Needs Volume 16 Tank Raws

DO YOU WANT CRAP QUALITY RAWS AND SPREAD PAGES YOU CAN'T EVEN SEE? HORRIBLE CLEANING AND EDITING IN EVERY PAGE YOU READ? IF NOT, HELP US!

AIRGEAR

1. CONTACT ONE OF THE SLEEPING FOREST MEMBERS, (PREFERABLY PHANTOMX OR SLEEPYGUY)

2. MAKE A THREAD ON THE RECRUITMENT SECTION TO BE A "RAW PROVIDER"

3. MAKE SURE YOU HAVE HIGH RESOLUTION AND HIGH QUALITY

4. BECOME ONE OF THE SF STAFF

NOTE: WE WILL ONLY TAKE ONE-TWO APPLICANTS ONLY, SO MAKE SURE TO HAVE UBER QUALITY EXAMPLES

AIRGEAR

WEBSITE: HTTP://SF.NYAATORRENTS.ORG
FORUM: HTTP://NYAATORRENTS.ORG/FORUMS/
IRC: #SLEEPING-FOREST @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

✠ CREDITS ✠

Translation

Babypris

Proofreader

PhantomX

Editor

Palden-

Typesetter

Danien

Quality Check

TIuper

PROJECT

AIR GEAR

【 Sleeping Forest ★▲ 】

「スリーピング★フォレスト」

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

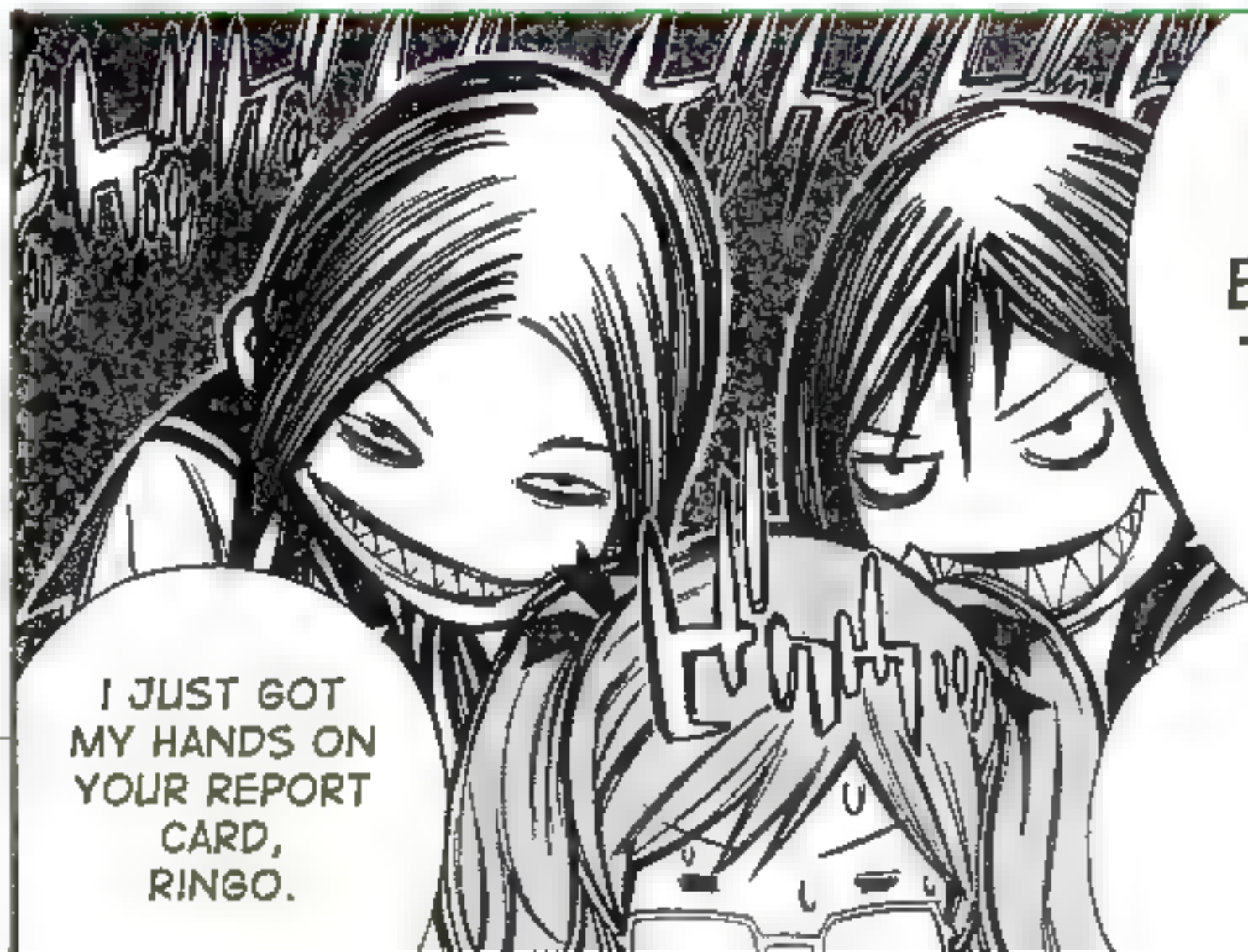
PHANTOMX: OLD LADIES AND LOLI -__-

DANIEN: HEY, DID I MENTION I HATE OH! GREAT'S BUBBLES? IT'S STILL AMAZING ME THAT AFTER ALL THIS TIME HE STILL TRIES TO FIT 500 WORDS INTO A 4CM X 4CM BUBBLE THAT'S SHAPED LIKE SOMETHING FROM A TRAUMATIZED CHILD'S NIGHTMARE. OH, AND IN OTHER NEWS, I'M LOOKING FOR A JOB (A REAL ONE YOU NITWITS, NOT TYPESETTING!), SO WISH ME LUCK!

PHANTOMX: THAT'S BAD NEWS FOR US DANIEN! :(I MIGHT HAVE TO GO AND SABOTAGE ALL YOUR ATTEMPTS >:D.

GENESIS: HELLO, ALL! I JUST WANTED TO SAY THAT CHAPTER 128 WAS PROBABLY THE LAST CHAPTER I'LD GET TO WORK ON :(. I HOPE YOU LIKED IT!

RECRUITING: TRANSLATORS AND A RAW PROVIDER. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.



TWELVE PANTIES!

AHHH!

Actually, I'm already used to being seen.

TARGET LOCKED ON!

WHEN WILL THEY STOP WITH THIS NON-SENSE?

GRAH! KILLING TECHNIQUE!

HE'S GOOD... I CAN'T LET IT END LIKE THIS!

I'm ONLY at 10 panties.

Trick:129

poor kid.

SHIT!

THAT IS...

ゴロ ゴロ

AHHHHHHH!?

WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH MY GRAND-DAUGHTER, KOMI?

NO... NO BUSI-NESS AT ALL!

HAJYA!

IT'S THE GRANDMA FROM ROOM FIVE!

SIGH

YOU ARE ABSOLUTELY WRETCHED. THIS IS WHAT JAPANESE MEN BECOME LIKE!?

I WILL PROTECT *THAT PERSON* FROM YOU WITH MY LIFE!

WHAT!? MY MY BODY MOVED ON ITS OWN!

OUCH!

NO NO NO

NOW I WILL TEACH YOU YOUR LESSON!

ARE YOU READY FOR YOUR PUNISH-MENT!?

* A UNIQUE PERFORMANCE PUT ON BY KEN MATSUDAIRA. IT IS A UNIQUE JAPANESE PERFORMANCE INVOLVING THE DANCE STYLES OF BRAZILIAN SAMBA.

AHH! IT'S LIKE A SECRET AIRING OF MATSUKEN SAMBA IV* IS TAKING PLACE!

Wish that's what it was.

WAIT, YOU LITTLE PERVERTED KID!

YOU CAN'T ESCAPE! I'M NO PUSHOVER! I'M A DEVIL!

GR... GRANDMA.. DON'T GET SO WORKED UP!

THEY SAID SHE WAS ONCE VERY STRONG!

THAT'S THE ONLY PERSON IN THIS HOSPITAL THAT'S BEEN ABLE TO COMPLETELY STOP CROW-KUN. ♡

I DIDN'T THINK SUCH A PERSON EXISTED AT ALL...

WHAT KIND OF MONSTER IS SHE?

THIS IS BAD...

Super grandma

5

COUGH
COUGH

TO... TOME, ARE YOU ALL RIGHT?

AH, GRANDMA! THIS HAPPENED BECAUSE YOU RAN TOO MUCH!

URK!

... THINK ABOUT IT.

IT'S JUST AS GINZOU SAID, GRANDMA..

IF THERE'S FOAGURA OR STEAK, CAN YOU BRING SOME TO ME TO RAISE MY SPIRITS?

YOU SAID THERE'S NOT MUCH RICE WITH THE FOOD NOW THAT THE PATIENT NUMBER INCREASED, RIGHT?

UM, DOCTOR, DO YOU HAVE A MINUTE?

JUST... DON'T OVER-EXERT YOUR-SELF...

AND WHEN DID I EVER GIVE YOU PERMISSION TO CALL ME BY MY FIRST NAME!?

SHUT UP, YOU PERVERTED GRANDPA! THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS!

SIMCA, COULD YOU COME WITH ME FOR A MINUTE?

I'M TELLING YOU ALONE THE TRUTH...

A LIE.

WHAT WE SAID ABOUT IKKI'S BROKEN BONE WAS.

SORA WOULD HAVE FORSAKEN HIM A LONG TIME AGO... RIGHT?

THE KNEE IS VERY IMPORTANT FOR A-T... IF IT HAD REALLY BROKEN, IKKI WOULD'VE LOST ABOUT 90% OF WHAT QUALIFIES HIM TO BECOME A KING.

I GAVE THE ORDER... FOR THE DOCTOR'S "RANDOM" DIAGNOSIS... HEH.

HE'S JUST BEEN WEARING A PLASTER CAST WHATEVER WOUNDS HE HAD WERE HEALED A LONG TIME AGO.

SOMEHOW... I KNEW YOU WERE GOING TO TELL ME SOMETHING LIKE THAT...

...THAT'S GREAT TO KNOW! ♡

IF A NORMAL PERSON WERE TO HAVE LANDED AS HE DID, THE THIGHBONE, WHICH ACTS AS A SHIELD, WOULD'VE BROKEN AND CUT THROUGH THEIR FLESH...

IF THE WOUND IS NOT IMMEDIATELY TAKEN CARE OF AND IT GETS INFECTED, IT WOULD END IN DISASTER AND THE LEG WOULD NEED TO BE CUT OFF

DURING THE "DEVIL'S 33"... WHILE I WAS SURPRISED WITH THE FACT THAT HE JUMPED 33M, I WAS MORE INTERESTED IN WHAT HAPPENED JUST BEFORE THAT.

D SPERSING THE IMPACT FROM H S FALL THROUGH-OUT H S ENTIRE BODY!

BUT... HE WAS DFFERENT...

HE MOMENT ELL, ALL ECO OF H S MUSCLES RELAXED...

IT'S JUST HIS NATU-RAL REAC-TION, IT SEEMS

THAT WAS THE LEADER'S THEORY, RIGHT?

BUT... THE "WIND" CANNOT BE BROKEN BY ANYBODY...

THAT KID HAS WIND BLOWING

HMPH

EVEN WITHIN HIS BODY.

AH, BUT YOU SEE, I'VE ALREADY KNOWN THAT FOR A LONG TIME!

I TRIED TO USE A NATURAL-SKIN-SENSOR ONCE TO VERIFY THAT PROP-ERLY.

Something learned a long time ago

REALLY?.....

As expected from you

SO... HOW IS IT?

AT THE VERY LEAST, IT SEEMS LIKE EV-ERYTHING IS GOING ACCORDING TO YOUR PLAN.

PREVIOUS WIND KING...

OSEANO

• • • • • • • •

A RELEASE TEST!?

YOU CAN USE MY BLOOD ANY-TIME THAT YOU NEED IT!

ARE YOU SERIOUS!? SORA NII-SAN, THANK YOU! THANK YOU!

IF YOU PASS THIS TEST, I'LL GIVE YOU THE HOSPITAL CHECK-OUT DOCUMENTS I PREPARED...

I DID ALL THAT FOR YOU. So you should be grateful!

When you're ready to checkout there isn't normally a test

STOP! WAIT A MINUTE IKKI...

THIS IS SOME-WHAT WEIRD!

THIS ALL SMELLS LIKE A TRAP...

WELL... THE HALLWAY RACES WERE BASIC TRAINING .. I WANTED TO SEE IF YOU COULD COMPLETE THEM OR NOT. HEH.. I HADN'T SEEN ENOUGH PANTIES LATELY EITHER...

!?

HUH?

HOW MANY PANTIES DO I NEED TO SEE TO PASS?

SO, WHAT IS THE TEST THEN?

IKKI'S BACK...

HAS IT ALWAYS BEEN THAT WIDE?

38

支付

IT SHOULDN'T BE TOO HARD, I'VE ALREADY SEEN ALMOST EVERY PAIR OF PANTIES WITHIN THIS HOSPITAL...

THE TREASURE THAT IS PROTECTED BY THE ULTIMATE MONSTER. DO YOU THINK YOU CAN GET THAT ONE AS WELL?

THERE IS STILL ONE...

STUPID...

DON'T BE... I'LL COME AGAIN.

GET OUT OF HERE!

FAKE TEETH MISSILE!

I'M SO SORRY, GINZOU ...

Granny Barrier Appeared!
HP 30000
MP 10
LV 100

KILLING TECHNIQUE!

KATSU!*

*a shout used in Buddhism. Can be used to induce movements that surpass rationality and logic

THE TARGET IS THE GOJOU DEVIL'S METAL GATE...

YOU'RE... THE ONLY PERSON WE CAN RELY ON, GINZOU.

PLEASE DO...

BEYOND WHICH QUIETLY LIES

THE YOUNG FRUIT!

YES, GOT IT!♡

HYAA!

THAT'LL BE EASY! ♪

YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE ME, OLD MAN!

AAH ...

...HUH?

WHAT KIND OF TEST IS THIS?

WAIT, HE'S JUST SKIRT PEEPING.

10PM

!!

!!?

I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...

125

380

SFX: PAKU PAKU (HEARTBEAT SOUND)

G STRING ... ♡

BL. BLACK G STRING?

UH... REALLY?

WELL, IT'S NOT LIKE WE COULD TELL YOUR INTENTIONS ANYWAY.

IT'S JUST A COINCIDENCE THAT IT HAPPENED TODAY IT'S NOT LIKE I WAS EXPECTING TO BE SEEN BY A BOY OR ANYTHING LIKE THAT!

NO! IT'S NOT WHAT IT LOOKS LIKE.

GRANDMA'S HEART HAS BEEN GETTING WORSE...

.....

BUT SHE REFUSES TO HAVE ONE. MY DAD IS TOO AFRAID OF GRANDMA TO INSIST IT ANYMORE.

THERE ARE DOCTORS WHO SAY THAT SHE COULD GET BETTER WITH AN OPERATION...

I REMEMBER SHE ONCE SAID: "GOD OVERSLEPT AND WAS MISTAKEN WHEN HE GAVE ME SUCH A STRONG BODY."

"NOW I CAN FINALLY DIE," SHE SAID...

FINALLY...
I CAN BE
IN THE SAME PLACE
AS THAT MAN...

I THOUGHT I'D SHED THEM ALL ALREADY...

WHAT, TEARS!?

"NEW"

"WIND KING'S TRAINING PLAN"

I DON'T LIKE THIS... MY AGE IS REALLY CATCHING UP WITH ME..

YOUR FACE...

I CAN'T EVEN REMEMBER IT IN MY DREAMS ANYMORE...

IT'S HARD TO UNDERSTAND... I HAVE NO IDEA HOW HE MANAGED TO MASTER THAT SO QUICKLY.

.....!?

WAS THIS TEST THE LAST PART OF THE TRAINING?

NO, NO.... THAT WAS ONLY A PASTIME...

NO ONE HAD EVER SEEN KONI'S PANTIES BEFORE.

SHOOT IT
IT'S... WHY
ALREADY?
...

WILL STACK
AND CONTINU-
OUSLY COLLECT
THE
SURFACE!

第1章

WE CAN CHANGE THE FLOW OF THE WIND EASILY!

JUST APPLY A LITTLE POWER TO IT

IF WE CAN.

!!

THE SNOW WILL FALL EACH YEAR IN THE SAME MANNER.

TOME,

THE BLOSSOMING FLOWERS OF THE SEASON.

THEY'RE FALLING LIKE THE SNOW

AMAZING ...

WHY DON'T YOU WAIT WITH ME AND WATCH THE NEW SNOWS THAT COME EVERY YEAR?

INSTEAD OF WAITING FOR A SNOW THAT WILL NEVER COME A SECOND TIME...

HOWEVER... THE SNOW WILL NEVER BE THE EXACT SAME,

EVEN IN A THOUSAND YEARS.

GIN...

I CAN SEE I WAS WRONG...

BUT NOW...

I HAD WANTED TO RAISE HIM UP MYSELF...

OH, MY STOMACH.

IDIOT I'M NOT GONNA LISTEN TO YOUR SHIT TALK ANYMORE

THIS MAN IS ON FIRE!

LET'S START PLANNING THE WEDDING CEREMONY..

I WAS ONLY HELPING THE WIND ALREADY GATHERED WITHIN THAT KID...

BY GIVING HIM A LITTLE "PUSH" IN THE RIGHT DIRECTION...

ゴロ ゴロ ゴロ

HOLY SHIT! I JUST GOT CANED IN THE FACE!!

Poor kid.

OH NO...

HE'S SCREWED NOW...

You thought you could have loli...

OH... GOD...

But now you'll be having ME!

PRODUCED BY:
PHANTOMX
AND
NOBODY

Sleeping Forest !

www.bud-bud.deviantart.com

100%
scmo.approved
FLAMING
ROAD

FILE NUMBER ⑦

NAME:	OM / WATER QUEEN
A-T:	WATER REGALIA
ROAD:	LATHER ROAD
SPECIALTY:	REGULARLY WEARS A COSTUME CONTAINING VARIOUS KIND OF GADGETS INSIDE IT. LIKES SWEET THINGS AND STRONG GUYS

COLORS BY LOVERDOLLX

✠ CREDITS ✠

Translation

Suarhnir

TL Check

Choupunz

Proofreader

PhantomX

Editor

Lilchoconut

Typesetter

Unlucky_Slayer

Quality Check

TIuper

Pachi

PROJECT AIR GEAR

【 Sleeping Forest 】

「スリーピング★フォレスト」

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

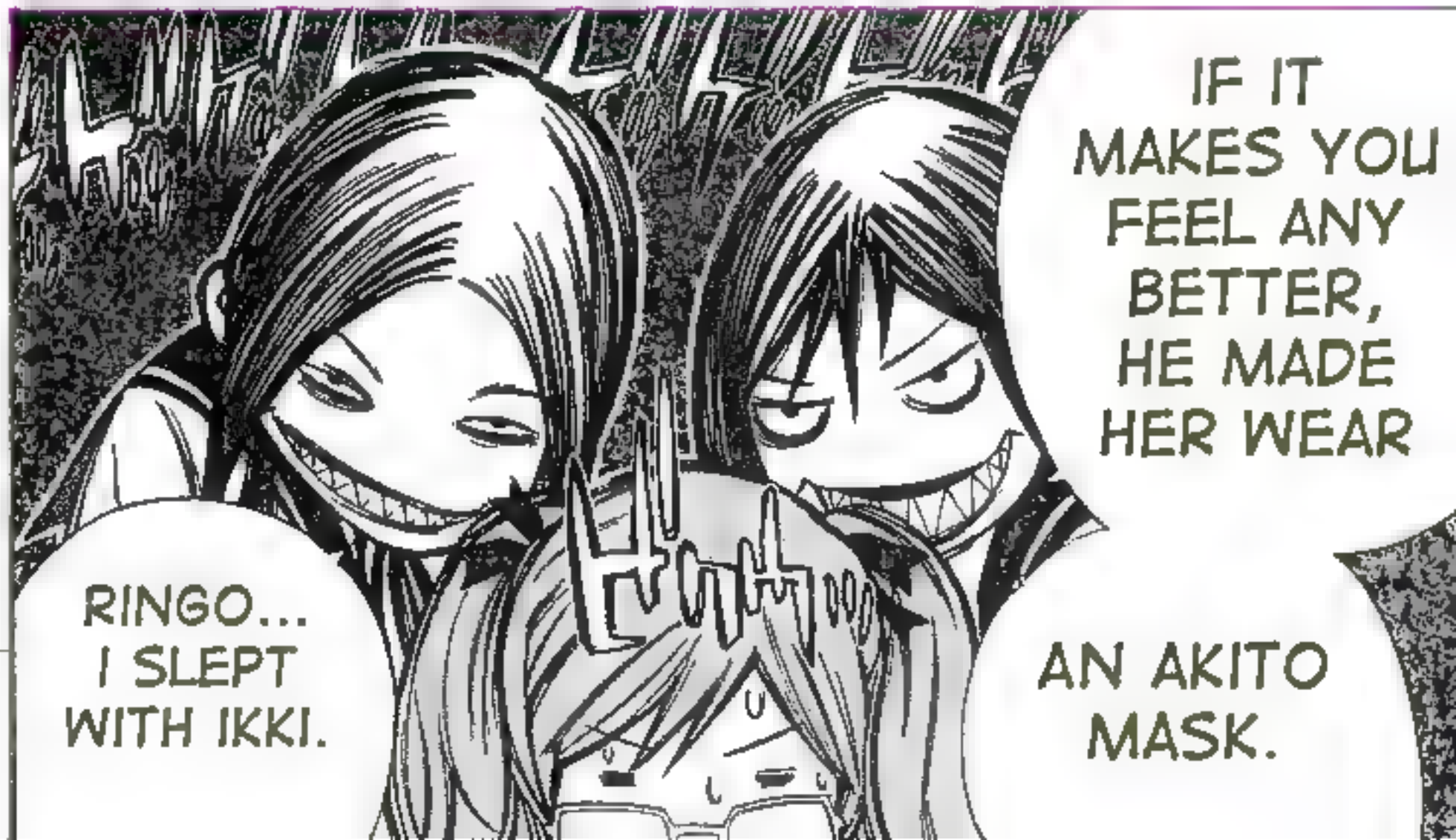
UNLUCKY_SLAYER: I WOULD LIKE TO TAKE THE TIME TO SAY THAT I HATE EVERYTHING THAT COMES OUT OF KANON'S MOUTH!... FREAKIN MUSIC NOTES...

CHOUPUNZ: WATCHING GHOST HUNT AT MIDNIGHT CAN KILL... =O DID I MENTIONTHAT I HATE DOLLS?

PHANTOMX: HRM, I HAVE DISCOVERED THROUGH THIS CHAPTER THAT UNLUCKY_SLAYER NEVER SAW THOSE "SHARING IS CARING VIDEOS" DURING HIS YOUTH. YOU'LL UNDERSTAND IF YOU SEE THE JOKE PAGE... ALSO, I SHOULD NOTE THAT THE END OF THIS VOLUME ANNOUNCES THE ADVENT OF WOAHMG HOT RINGO.

T1UPER: FRICKIN CLEANERS CLEANING OUT PIECES OF TEXT BUBBLES AND ERASING UN-TS'ABLE BAGS AND SIGNS.. OH, AND I'M GONNA SAY THAT UNLESS YOU'RE AN EXP'D QC'ER, STOP APPLYING, I'VE GOT MY HANDS FULL AT THE MOMENT.

RECRUITING: TRANSLATORS, CLEANERS. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.
SPECIAL THANKS TO KROTCH WHO HAS YET AGAIN APPEARED AS OUR SAVIOR. HE HAS PROVIDED US WITH TANK SCANS OF V16. IF YOU SEE HIM YOU HAD BEST KISS HIS FEET.



THESE LOOK LIKE... ROSES, I GUESS...

.....

UMM... WELL I HEARD THAT... YOU'RE BEING RELEASED FROM THE HOSPITAL TODAY.

I DIDN'T WANT TO COME EMPTY HANDED SO...

I CAN EAT THEM, RIGHT?

HERE. AEON-SAN BROUGHT THEM FOR ME...

Take them

W WHAT? YEAH I SEE.

YEAH. LET'S SEE. A GOOD EXAMPLE IT'S LIKE WHEN YOU TRY TO CALCULATE OUTCOMES BASED ON THE WEIGHT OF AN A-T AND THE RIDER WEARING THEM. SIMILARLY, THERE ARE MULTIPLE CHANGES IN REGALIA'S CLIPPING OCTAVES WHICH BUILD UP OVER TIME COMPOUNDING WITH EACH SUCCESSIVE WAVE. THIS MAKES THEIR SOUNDS COMPLICATED

HMM ...

I STILL CAN'T REMEMBER TS SOUND... IT'S A REALLY COMPLI-CATED ONE.

REMEMBER IT'S SOUND?

I'M SORRY, FOR KEEPING IT... THE WIND REGALIA, "BAGRAM."

Trick:130

. . .

IT WAS THE WIND!

THIS PISSES ME OFF! WHAT'S WITH THEIR FOOLING AROUND?

WHAT'S THAT SMELL ...?

NO, IT'S REALLY BAD.

THIS IS... KIND OF BAD, ISN'T IT?

COME ON! NOT TODAY!

DON'T BE LIKE THAT ...

WHAT KIND OF FAKE ENLIGHTENMENT IS THIS, YOU DUMB PIGS!?

WH... WHAT KIND OF ANSWER IS THAT!?

EVEN GOD DOESN'T KNOW WHAT'S KEEPING THOSE TWO APART.

PERHAPS... EVEN WHEN FLOWERS DISPLAY THE R PETALS IN BLOOM,

SOME THINGS WILL STILL NOT COME TO PASS.

RINGO-CHAN... I HAVEN'T SEEN HER CHECK ON IKKI FOR A WHILE ...

IT SEEMS LIKE A HELL CAUSED BY THE ADVENT OF THE ASURA* IS DEVELOPING.

INTER-ESTING ...

FINE! WHATEVER! I APPROVE, OK!? LET'S GO, RIGHT NOW!

WHAT THE HELL IS UP WITH HIM? ALL THAT ENERGY..

LET'S GO GO GO GO GOOOOO!

HEY... SHOULDN'T WE.... GO LOOK FOR RINGO?

I THINK... SHE HAS LESSONS RIGHT NOW. THERE'S STILL TIME... TO CATCH HER..

*A GROUP OF POWER SEEKING DEITIES OR DEMONS FROM HINDUISM

SIGN MOKUTO STANDS

YOU'LL DEFINITELY PASS!

EN CITY

DING DOOOONG

OUR SEMINAR OVER N HIGH'S LAW EXAM WILL BEGIN FROM HERE ON OUT.

MISS NOYAMANO, I HAVE GREAT EXPECTA-TIONS OF YOU.

I'LL DO MY BEST!!

NOYAMANO-SAN, DO YOU WANT TO COME? WE'RE GOING TO MCDONALDS.

SORRY, I CAN'T.

SOME OTHER TIME, OKAY? ♪

FOR SOME REASON

HA

HAA

MY LEGS ARE MOVING SO FAST

YO!

CULTHAR
BEKSINSKI

THE SOUNDS OF FOOTSTEPS AND THE VOICES OF PEDESTRIANS,

THE SOUNDS OF THE TOWN.

CAR ENGINES.

THEY ALL FORM A SPLENDID MELODY TO ME.

BUT I LIKE WAITING.

A LITTLE

SORRY, WERE YOU WAITING LONG, KANON-KUN?

WELL... IT SEEMS THAT THIS HAS BECOME EVEN MORE INTERESTING.

WHO'S THAT?

Tight guitar cuts

WE WERE LATE WE SHOULD'VE BEEN HERE 30 SECONDS EARLIER. DAMN.

DEPRESSION

SHUT UP! I... I CAN SEE THAT. IT'S JUST... HAVING SEEN RINGO AND IKKI BACK THEN, I THOUGHT-

ANYWAY, LET'S FOLLOW THEM! DON'T LET THEM OUT OF YOUR SIGHT!

SHIT! SHIT! SHIT! AFTER THEM!

. . . . .

SORRY I I SHOULDN'T HAVE INSISTED ON COMING

NA-

NAKAYAMA! DON'T CRY! THIS ISN'T YOUR FAULT!

SECRET MOVE! GHOST BIKE PARKING!

HEY, GIVE UME A HAND WITH THE DECORA-TIONS.

WHAT? BUT HER TASTES ARE SO WEIRD...

GEEZ... WHY DO I HAVE TO DO ALL THIS FOR THAT MEAT FIEND?

HEY RIKA, I BROUGHT THE MEAT FOR IKKI'S PARTY.

MEAT ...

IS THAT THE SMELL OF RAW MEAT?

STUPID CROW... HE SHOULD JUST STAY HOSPITAL-IZED!

肉の匂い

WELCOME BACK, MIKAN.

WHERE'S RINGO?

.....

UMM.
I THINK SHE'S SUPPOSED TO COME HOME LATE TODAY...

IS THAT SO?

KAZU-SAMA, OVER HERE!

THEY JUST CAME INTO THIS AREA!

WELL, DID YOU FIND THEM?

I'M TELLING YOU

THEY'RE NOT INSIDE... HUH!?

I'M SO SORRY, IKKI!

THERE WAS A TEST DURING THE SEMINAR TODAY, AND I HAVEN'T HAD ANY BREAKS.

LOOK AT THE CLOCK! WE'VE BEEN WAITING, JERK!

WHAT THE HELL!? YOU'RE LATE!

I'M SURPRISED YOU'D DEMAND SOMETHING LIKE THAT FROM A GUY YOU JUST MET.

It's Kanon

SORRY TO TELL YOU THIS, BUT YOU'RE GOING TO BE TREATING ME TODAY. I'M GOING TO PICK SOME EXPENSIVE STUFF IF IT'S ALL THE SAME TO YOU.

OH, UHH... KA... UMM... KA... KA... KAN... UH...

WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU FOR A WHILE NOW, YOU DUMBASSES!

HEY!

WHERE THE HELL HAVE YOU BEEN!?

.....

Huh?

SO...

SINCE TODAY IS SPECIAL, RATHER THAN ASKING HIM, WE'LL ALL GO OUT...

Everyone's pitching in

WE'RE GOING TO BE CELEBRATING IKKI'S DISCHARGE FROM THE HOSPITAL.

I'M SURE IF SOMEONE ASKED HIM, "WHAT WOULD YOU LIKE?" HE'D ANSWER, "A-T PARTS."

QUICKLY OFFER YOUR MONEY TO THE GOD KNOWN AS IKKI!

HEY, OPEN YOUR WALLETS!

HEHE

HM...? WHAT!?

NO... IT'S NOTHING AT ALL! I LOVE YOU RINGO-CHAN!♡

THAT'S ALL THAT HAPPENED? THEN OF COURSE WE'RE COMING!

If it's only for food, I'm in.

REALLY? WELL, YOU SHOULD HAVE SAID SO EARLIER!!! ♡

See everything is ok

キキッ

HAHA HAHA

WHAT'S WRONG!? ARE YOU OUT OF SHAPE!?

ALRIGHT! IN THAT CASE, LET'S GO BOWLING, THEN GO TO THE BATTING CAGES, AND THEN WE CAN PLAY SOME THREE-ON-THREE TABLE TENNIS...

KAZU, ARE YOU OUT OF SHAPE?

WHAT DO YOU MEAN!? I'M JUST WONDERING WHY THEY'RE ALL SPORT PLACES...

MEAT!

DELICIOUS!

WHO'S UP FOR SECONDS? THERE'S STILL PLENTY MORE!

♪ ♫ ♪

ALRIIIGHT ...

I... I WAS STARVING FOR THREE WHOLE HOURS... I'M SO HUNGRY...

Hungry!

ASS! YOU'RE LATE!

WHILE WE'VE BEEN WAITING, YOU'VE BEEN HAVING FUN!

YO! I HEARD YOU GOT OUT OF THE HOSPITAL. CONGRATULATIONS, CROW!

DRINK UP!

REALLY!? SO DID I!

I HEARD TOO!

HEARD ALL ABOUT IT!

OH NO, IT'S FINE. NOT A PROBLEM AT ALL ...

JUST MAKE SURE YOU LEAVE YOUR MONEY BEHIND... ♡

I'M SORRY THAT YOU HAD TO WAIT UP FOR US...

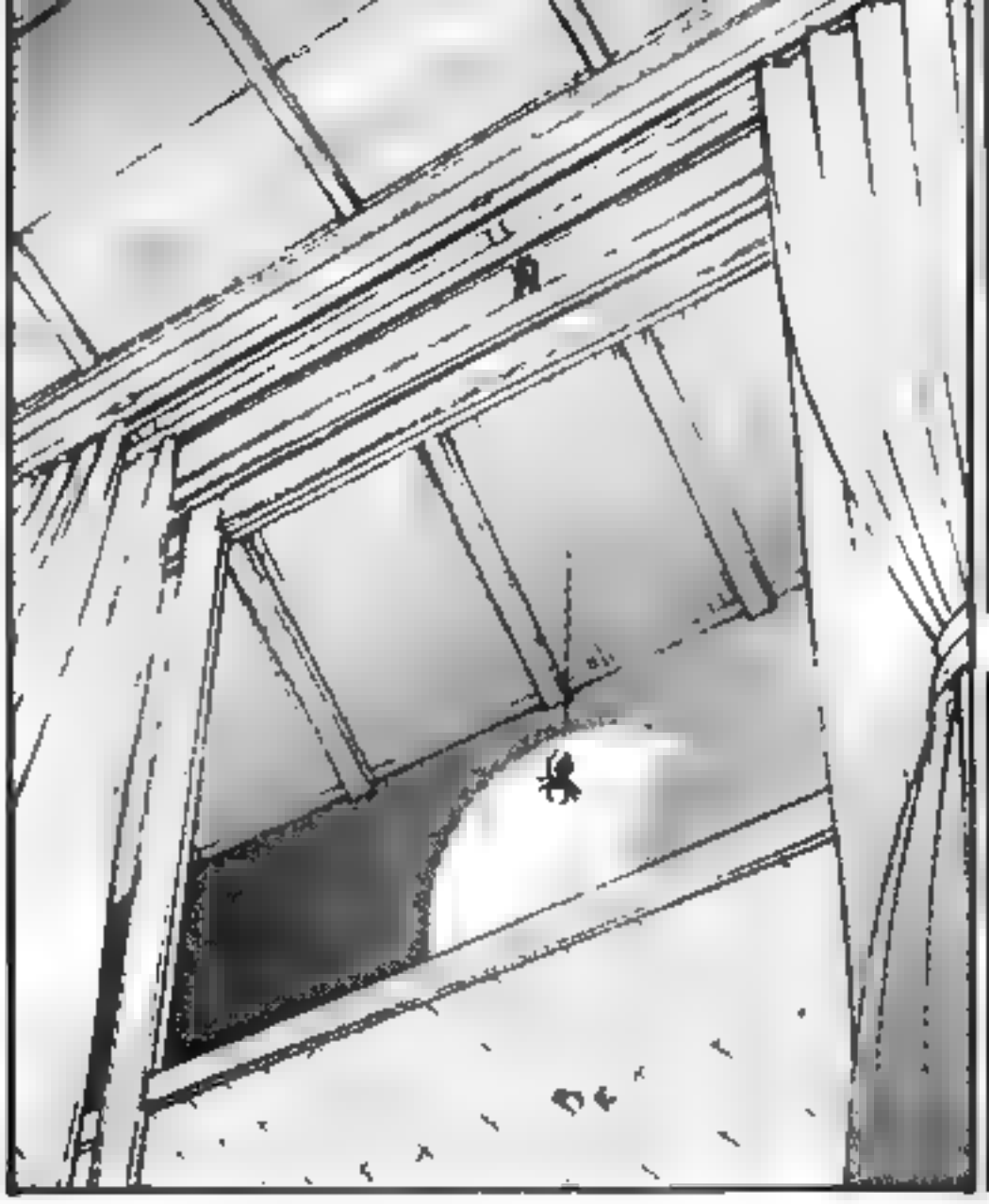
THIS IS MY SPOT, GET YOUR HANDS OFF!

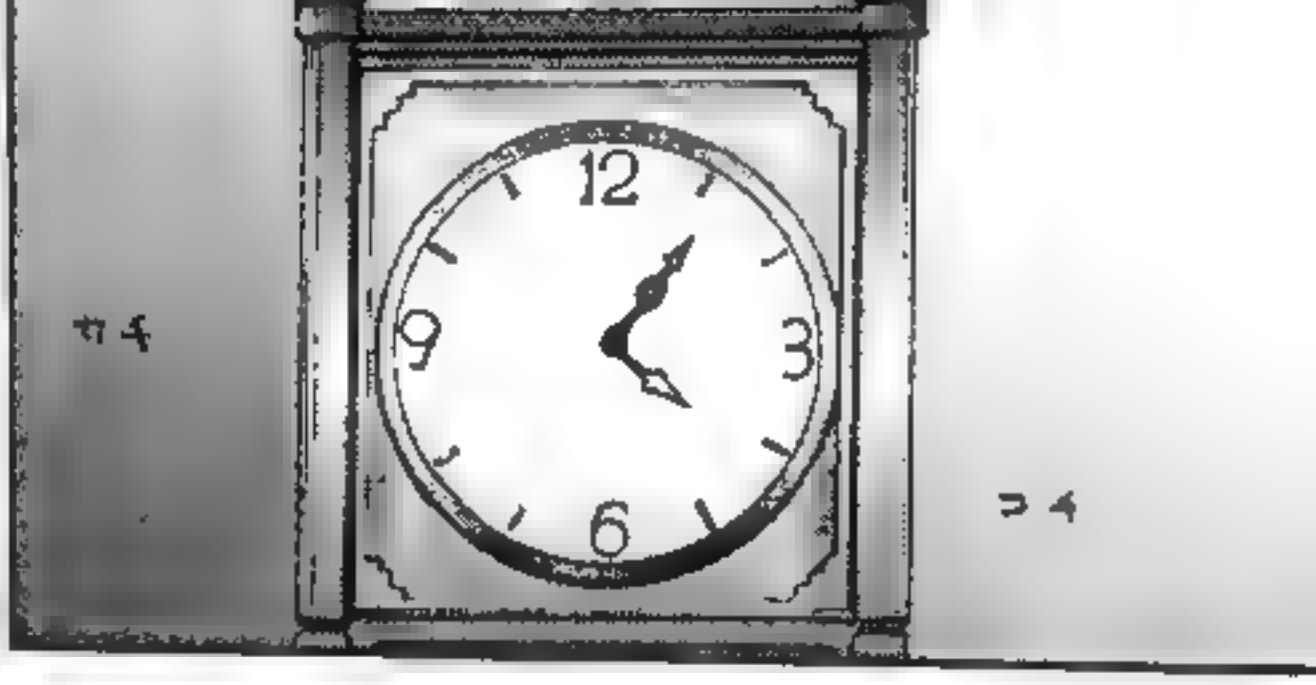
WHAT THE HELL!? YOU CAN'T TAKE ALL THE SOUP STUFF!

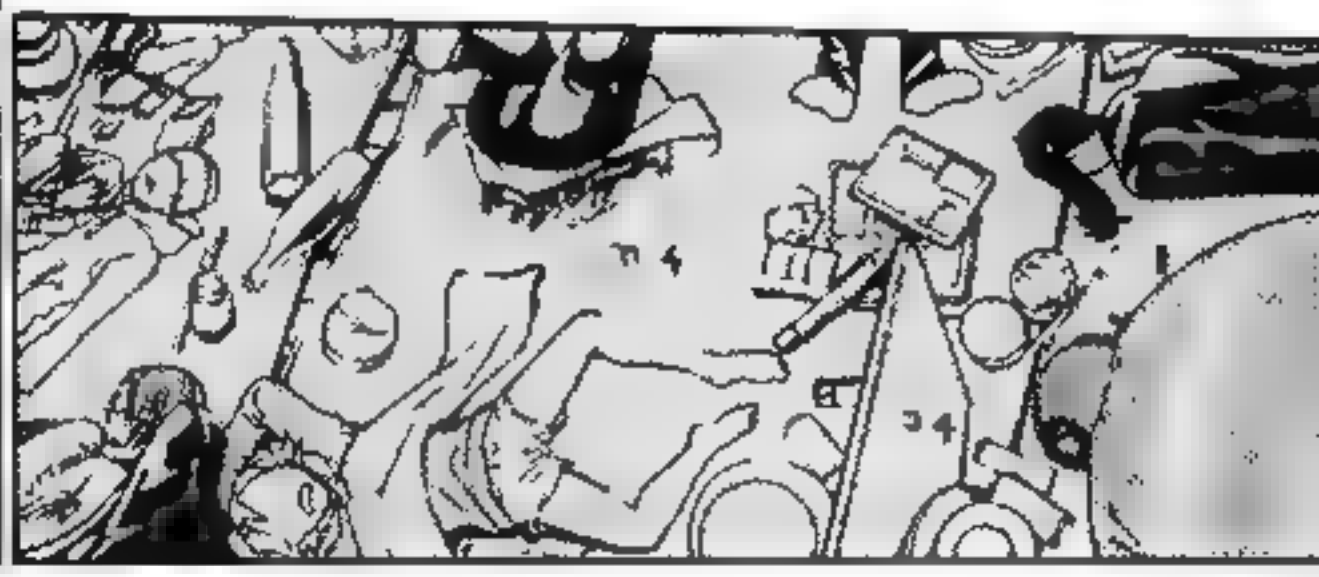
DON'T MAKE FUN OF BEHEMOTH NO. 2!

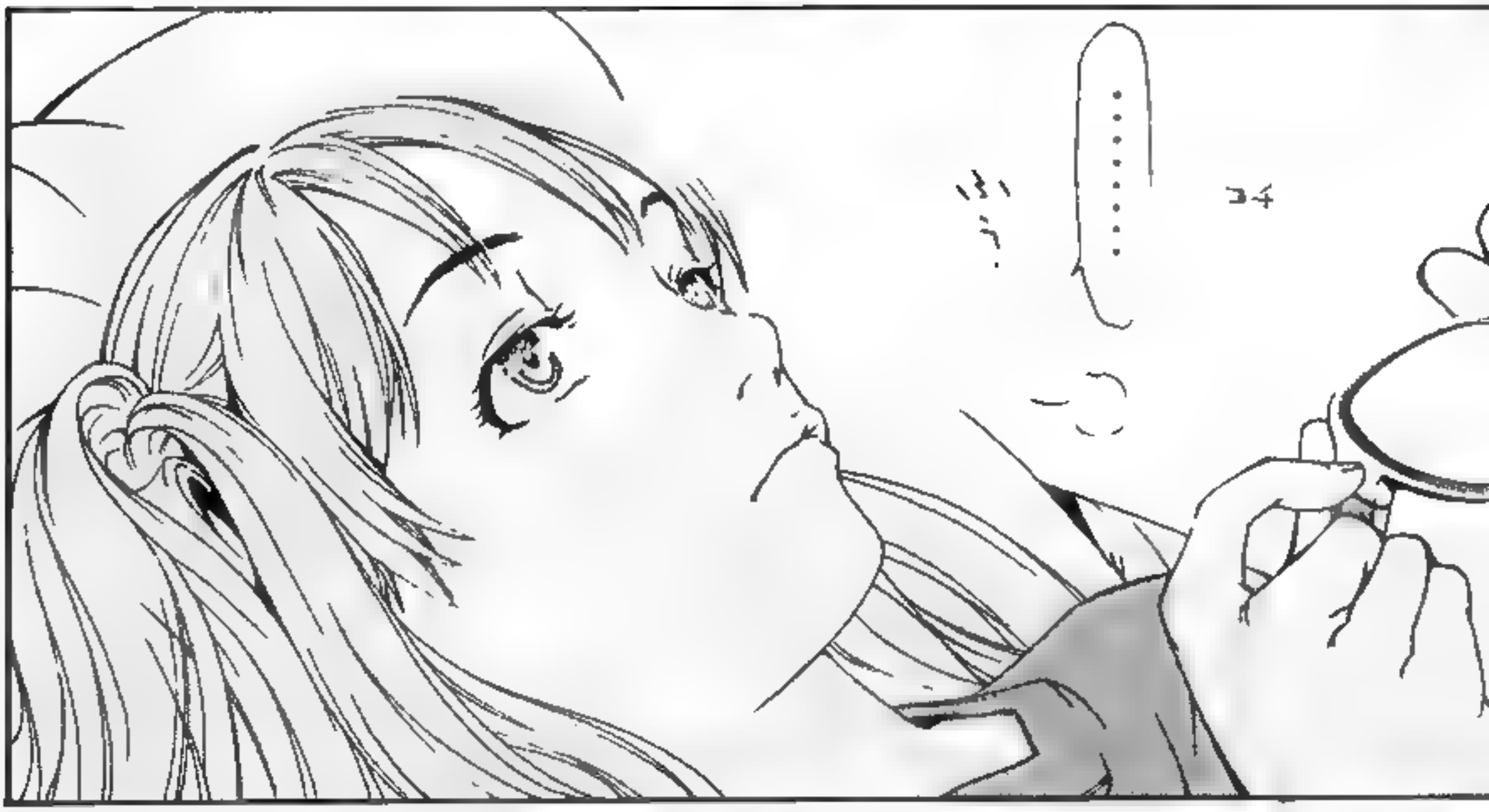
ANGRY DRUNK

THE DEVIL'S



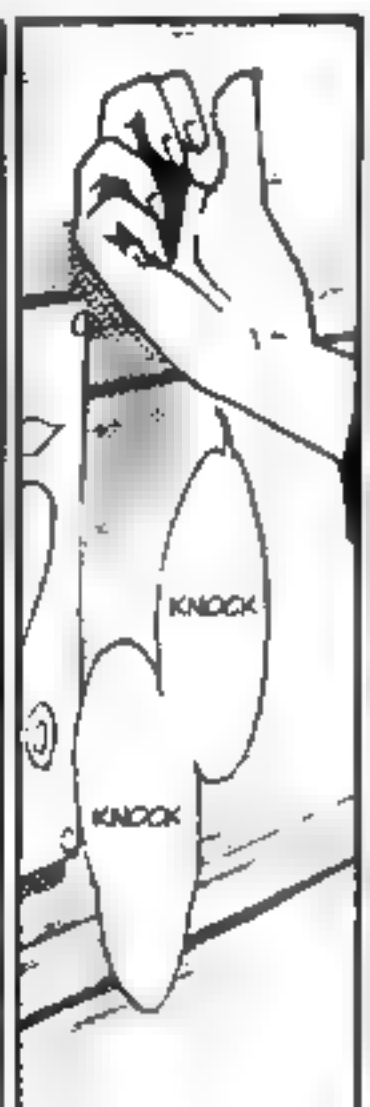

12
3
6
9

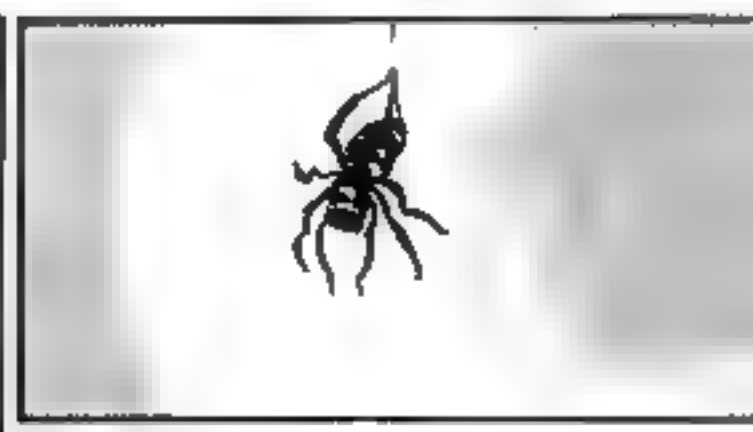




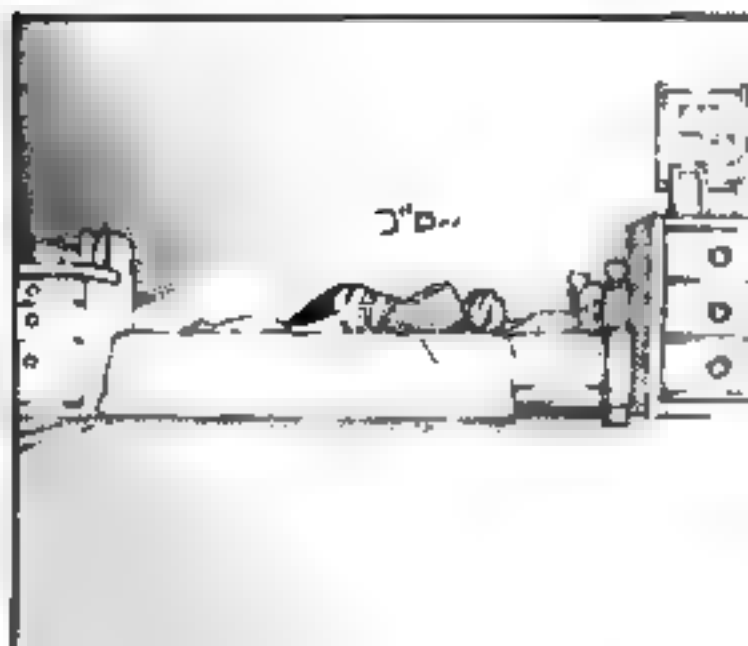
HEY!

!!
IKKI?


KNOCK
KNOCK



...
KANON?


ｺﾞﾛｰ

♪ DON'T YOU LIKE THE IDEA? IMAGINE, FOR EXAMPLE, WHAT WOULD HAPPEN IF IT JUST FELL APART AFTER A BIG JUMP.

♬ IT WOULD BE EASY FOR ME TO MAKE SOME "ADJUST-MENTS" TO THESE A-TS. ♭

... WHAT DO YOU THINK?

AIR TREK

THESE ARE... IKKI'S ...

THERE WAS A LITTLE CONFLICT OF FEELINGS, YOU KNOW. ♬

HAKO-CHAN HANDED THEM TO ME... TO RETURN TO IKKI-KUN. ♯

I'M TALKING ABOUT USING THE EASY WAY TO GET RID OF SLEEPING FOREST'S GREATEST THREAT IN THE A-T WORLD...

WHAT... ARE YOU SAYING?!

WHA ...

IF THAT HAPPENED... HIS "WINGS" WOULD BREAK... VERY EASILY.

KANON!

SO, WHY DON'T WE? BEFORE ANYTHING BAD HAPPENS

SLEEPING FOREST'S... NO... YOUR... ENEMY!

DOESN'T HE... ALREADY KNOW EVERYTHING ANYWAY? YOU SHOULDN'T BE FOOLISH. HE IS, AND ALWAYS HAS BEEN,

IKK...!!

HUH!?

RINGO,

COULD I... HAVE A WORD WITH YOU?

HAS ALREADY BEGUN.

THE STORY OF THE MIDNIGHT WORLD ...

.....

.....!!

BECAUSE... I'M YOUR... "TUNER"...

I AM MORE SUITED TO BE YOUR STRENGTH ...

THAN IKKI-KUN IS...

FOR ANYONE TO STOP IT!

IT'S TOO LATE ...

BESIDES, I'M THE ONE THAT KNOWS YOU MORE INTIMATELY THAN ANYONE ELSE.#

Danien

SO THE CHARACTERS PUKE OUT THE BUBBLES AND THEY JUST FLOAT AROUND...

I SEE,

UnluckySlayer

Hyatt

YOU FUCKERS BETTER NOT TOUCH MY CHAPTER WHILE I'M GONE!

WOW... UNLUCKY IS ALMOST AS CRAZY AS ERRORRR.

PhantOmX

HEY UNLUCKY SLAYER, WE FINALLY GOT ARAKAWA TO CHECK THE CLEANS, YOU CAN TS NOW.

I KNOW YOU HAVE BOWLING THOUGH, SO CAN WE SPLIT UP THE CHAPTER FOR A RELEASE TONIGHT, PLEASE?

Phantomx and nOObdy Production Studios

You Gonna get raped!

Awkward Silence...

ER CITY

Awkward Silence...

Awkward Silence...

✠ CREDITS ✠

Translation

Choupunz
Stargazer

TL Check

Genesis

Proofreader

Naror
Sai

Editor

Arakawa

Typesetter

Nemuri_no_Mori

Quality Check

Tiuper

PROJECT AIR GEAR

【Sleeping Forest】
「スリーピング★フォレスト」

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

PANTS

AND NOTES

BY SF STAFF

NAKOR: *FINALLY RECOVERED* AUSTRALIA DAY + MY BIRTHDAY WITHIN 10 DAYS OF EACH OTHER... MY LIVER ISN'T SPEAKING TO ME ANYMORE :(

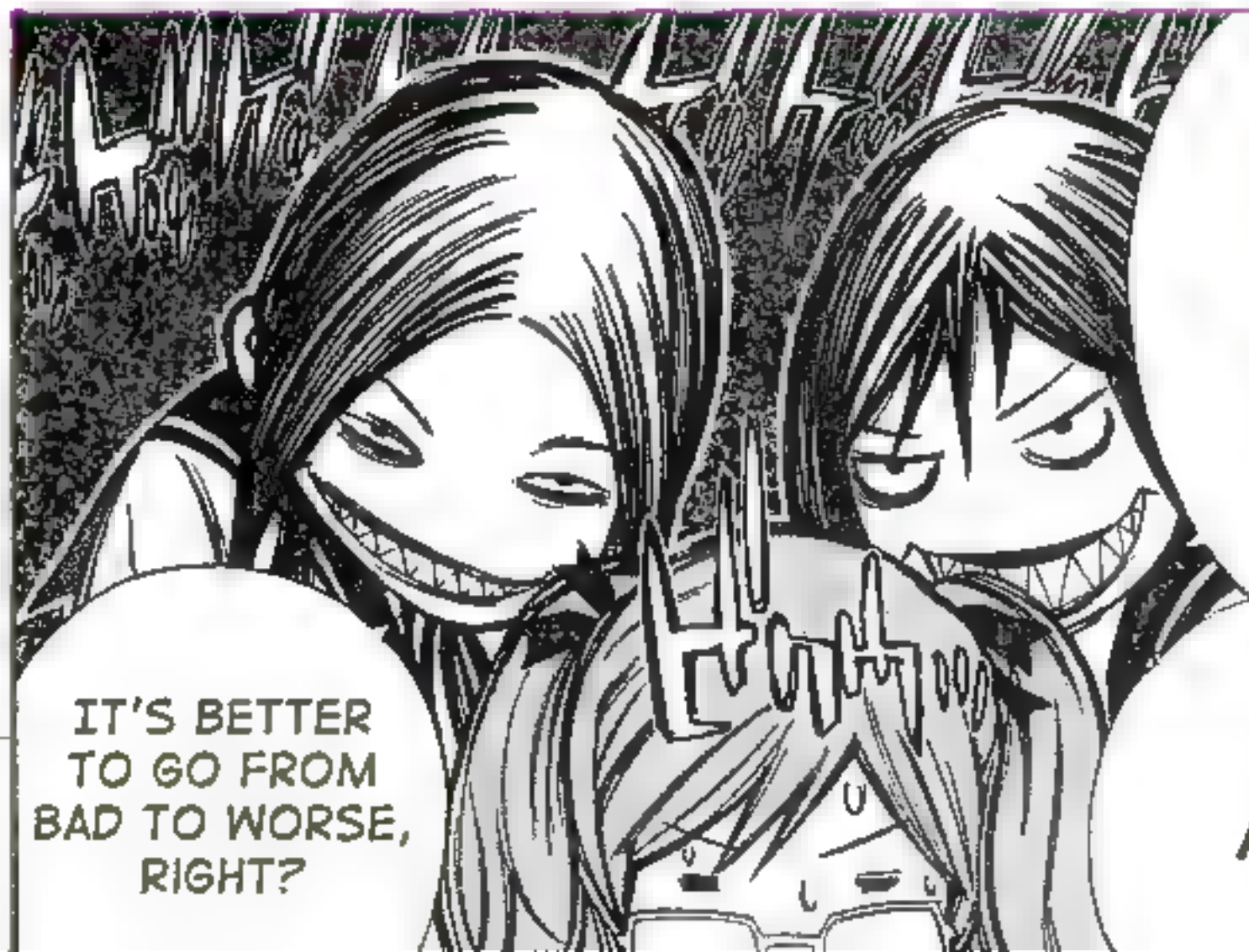
SAI: SKITTLES ARE THE FUCKING TRUTH! TASTE IT, YA'LL!

GENESIS: I LOVE KAT-TUN!!! :)

CHOUPUNZ: ANYONE HERE IN GRANADO ESPADA CB? PM ME IF YOU WANNA JOIN US, THERE'S ALREADY 4 SF MEMBERS INSIDE XD

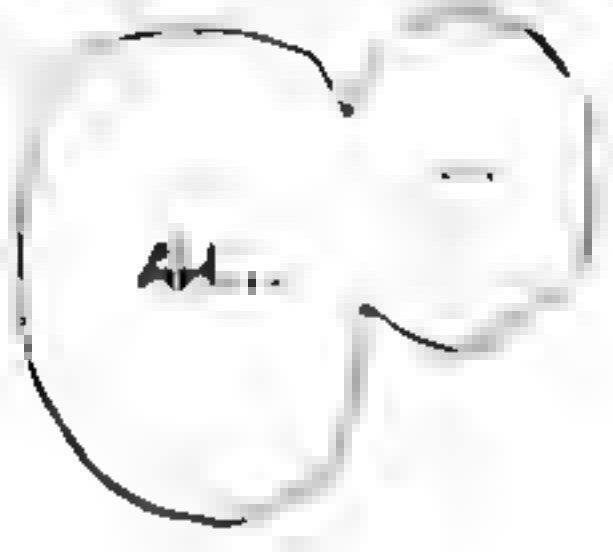
PHANTOMX: WELL, VOLUME IS ALMOST OVER, FINALLY. SHAME MOST OF US HAVE LIVES AND OTHER BUSINESS TO ATTEND TO OUTSIDE OF SCANLATING, OR WE WOULDN'T HAVE GROUNDS TO SLOW DOWN SO MUCH. AH WELL, HAPPY VALENTINE'S DAY TO ALL YOU SUCKERS READING THIS INSTEAD OF BEING OUT AND PLOWING YOUR GIRLFRIENDS :P

RECRUITING: TRANSLATORS, CLEANERS. ANYONE WITH NO LIFE, PLZ COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.
SPECIAL THANKS TO KROTCH WHO HAS YET AGAIN APPEARED AS OUR SAVIOR. HE HAS PROVIDED US WITH TANK SCANS OF V16. IF YOU SEE HIM YOU HAD BEST KISS HIS FEET.



Trick:131

AIRTREK


AH...

HAH...

HAHA
HAHA
HAHA...

OUCH!

UMM NO! ABOUT THAT

OUCH!

THAT HURTS!

STUPID BRAT!

RINGO!!

THERE'S NOTHING WRONG! JUST TELL HIM THE TRUTH!

AIR GEAR

!!

UH..
AH...
UHM...

!??

AH...
THOSE
ARE MY...!?

HM?

HOW...
DID YOU
GET...

YOUR HANDS
ON THOSE?

...HEY...

SQUEEZE

IF I JUST
EXPLAIN
EVERYTHING
TO HIM, HE'...
UNDERSTAND.

CALM DOWN...
I NEED TO
CALM DOWN
OKAY THIS
S GOING TO
BE ALRIGHT.

GIVE
ME A
MOMENT...
PLEASE...

JUST
WAIT...

WA...
WAIT...

JUST BEFORE... YOU CAME, I WAS ASKING RINGO...

IF SHE WANTED ME TO SABOTAGE YOUR A-T. ♡

mf

YOU DO KNOW THAT ...

YOUR PRECIOUS MIGRATORY BIRD WAS ATTACKED BY SLEEPING FOREST, RIGHT? RINGO IS THEIR LEADER...

ff

ALTHOUGH SHE ACTS AS THOUGH NOTHING IS GOING ON... IN ACTUALITY, SHE IS PLOTTING BEHIND YOUR BACK...

AIRTRECK

!!

AIR TREK

RINGO!

IS THIS...
ARE YOU...
REALLY LIKE THIS?

THEIR "ROAD" HAS ALREADY...

SPLIT IN TWO.

mf

N-NO, WAIT!

IKKI!

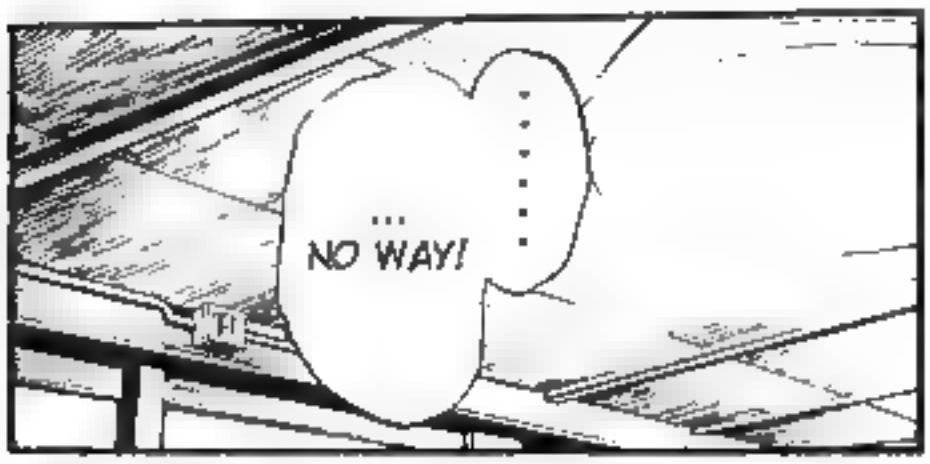
LI... LISTEN TO ME!

A PATH THAT WILL DESTROY SLEEPING FOREST.

HE WILL EVENTUALLY WALK DOWN A PATH...

NOW IS OUR ONLY OPPORTUNITY...

THE CHANCE TO DESTROY IKKI HAS PRESENTED ITSELF... TAKE IT.


...
NO WAY!

I'M... THIS ISN'T THE TIME! I'M... NOT READY TO BE SLEEPING FOREST'S CRAZY APPLE AGAIN!
I NEVER WANT TO SEE YOUR FACE AGAIN!

NO WAY-
♪

CULTWAR

FUCK!

UWAH...

I'LL BE HURTING OTHERS AS WELL

OTHERWISE

I HOPE...

THAT WE'LL STILL HAVE A CHANCE TO RIDE ON THE SAME "ROAD"...

I MAY HAVE TO... BREAK THE "LAW OF THE TROPHAEUM."

PLEASE FORGIVE ME, MIKAN, SHIRAUME .

IKKI---
IKKI!

FOUND HIM!

THE WIND IS TOO STRONG HE CAN'T HEAR ME

IKKI, WAIT!

... HUH?

I NEED...
TO GET CLOSER
TO HIM...

!?

ドン
ドン

I CAN'T...

I CAN'T CATCH UP WITH HIM!?

SLEEPING FOREST...

HE WILL DESTROY

.....

... IT'S BEEN SUCH A SHORT TIME... YET YOU'VE IMPROVED SO MUCH...

...YOU'VE BECOME SO STRONG!

IKKI...

DEEP INSIDE ME ...

THAT VIRIDIAN DOOR...

INDEED...

BIT BY BIT, THAT DOOR OPENS...

HIDDEN DEEP WITHIN MY HEART...

BACK THEN... THE PERSON WHO TOLD ME HOW JOYFUL IT WAS THE FEELING OF FLYING IN THE SKY ..

WAS YOU, IKKI

THE PITCH BLACK FOREST.

AND THE GOAL OF ASCENDING TO THE TOP ARE NOT ALWAYS FUN!

BUT, FLYING...

SLEEPING FOREST'S CRAZY APPLE!

AND THE TRUTH OF THE "TROPHAEUM"!

THIS TIME, IT'S MY TURN TO SHOW YOU...

...THE TRUE HORRORS OF THE SKY...

AWAKEN!

今朝
あのスイーツのが私をさそいおき
以外の事になる
ありそうな夢をみたせいなのかっ
ニャ
ハッとしてすぐない
現実だっ
なっ
なんだ
!?
!?

♪ YOU KNOW RINGO... I WAS BROWSING THROUGH IKKI'S UNDERWEAR DRAWER WHEN I FOUND...

A VERY INTERESTING BOX, WITH SOME VERY INTIMATE CONTENTS. ♡

mf

♪ I'M SURE THAT YOU'LL BE COMPLETELY THRILLED WHEN YOU OPEN IT...

ONLY TO FIND A LARGE GROUP OF PICTURES...

ff

OF YOUR LITTLE SISTER, UME, IN SOME VERY "CANDID" POSES.

AIRTRECK

!!

OOOH

SPECIAL THANKS TO MAKOTO

A PHANTOMH AND NOBODY PRODUCTION

AIR TREK

YOU ASS-HOLES!

HOW DARE YOU!? TOUCHING MY SECRET STASH OF LIME PICS...

GUESS THAT THREESOME WON'T BE HAPPENING ANY TIME SOON.

HEH...

mf

ZOOP

IKKI!

PLEASE WAIT!

DON'T BE A LOLI-CON!

!!

AG131

IT'S MINE NOW, BITCH.

THANKS.

WELCOME TO SLEEPING FOREST.

mf

WAIT!

GIVE IT BACK!

I'VE BEEN WAITING FOREVER FOR THAT CHAPTER!

bakura89.

Trick:130

✠ CREDITS ✠

Translation

Suarhnir

TL Check

Choupunz

Proofreader

Sai
Pachi
PhantomX

Editor

Arakawa
Nobody
Nemuri_no_Mori

Typesetter

Nemuri_no_Mori

Quality Check

Tiuper

PROJECT AIR GEAR

【Sleeping Forest】
「スリーピング★フォレスト」
(株)

@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RANTS AND NOTES BY SF STAFF

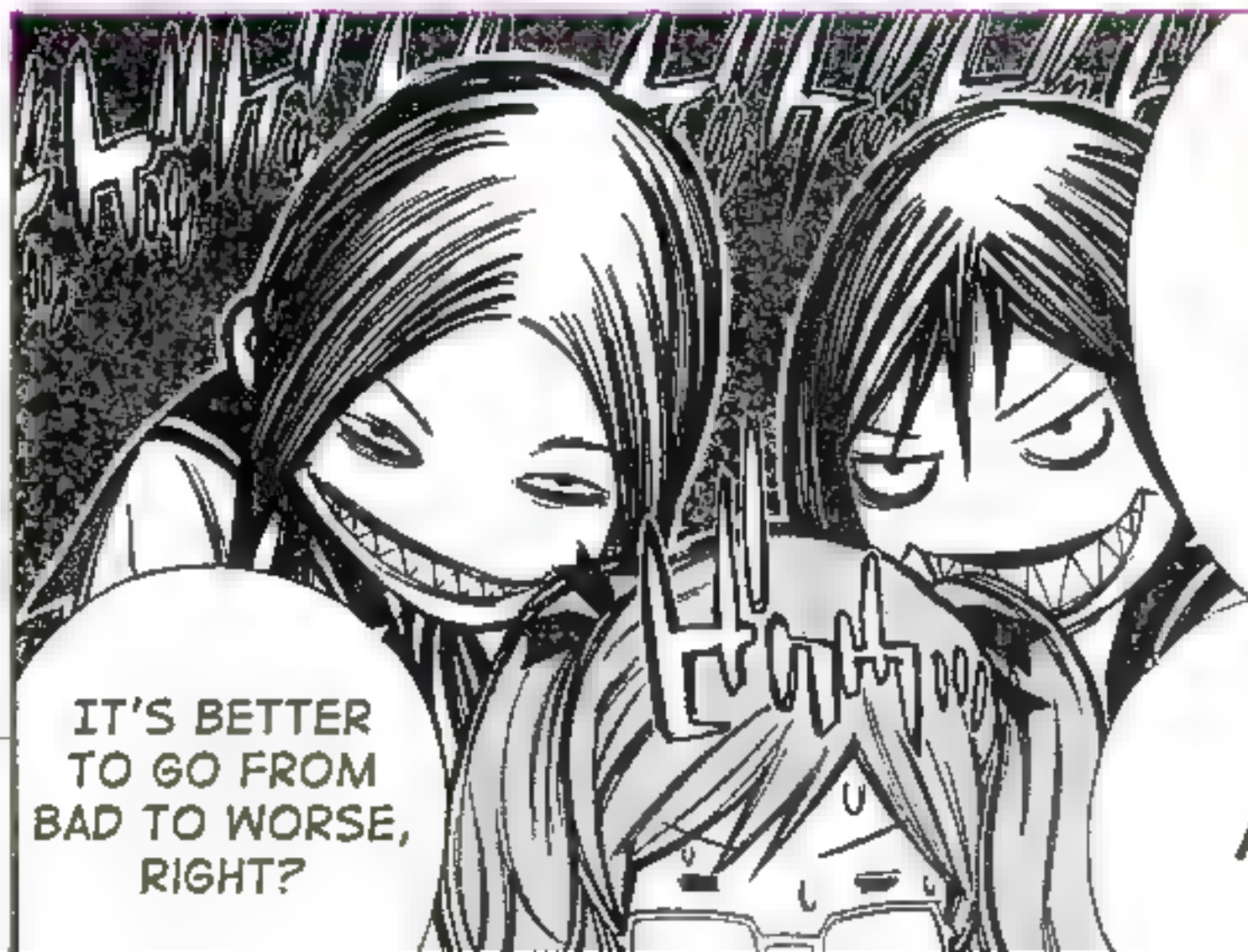
PHANTOMX: WELL, WE'VE FINALLY REACHED THE END OF THE VOLUME! BIG FIGHT COMING UP, LOTS OF NICE SHOTS OF RINGO'S ASS. ALSO, NO JOKE PAGE THIS TIME, TOO BUSY TO WRITE ONE :(

HYATT: SO...THAT RINGO, EH? SHE LIKES IKKI. OH YEAH AND FOR THOSE PEOPLE WHO CARE...THE NITROGEN BUBBLES O!G TALKS ABOUT IN THIS CHAPTER ARE SYMPTOMATIC OF DECOMPRESSION SICKNESS. THE SYMPTOMS ARE NOT NECESSARILY LOCALIZED TO THE JOINTS THOUGH. IN FACT, ON PAGE 193, IT APPEARS AS THOUGH BUBBLES FORM IN RINGO'S SPINE AS WELL. NOTABLY, NITROGEN BUBBLES IN THE SPINE CAN LEAD TO PARALYSIS...GUESS O!G REALLY LIKES TO DRAW PEOPLE IN WHEELCHAIRS.

CHOUPUNZ: FOR A MANGA WITH SO MUCH PHYSICS INVOLVED, IT SURE LIKES TO BREAK THE LAWS OF SCIENCE A LOT. LOL.

ARAKAWA: ALL DELAYS ON RELEASES ARE BECAUSE OF ME. <3 ALL YOU FEMALE READERS.

RECRUITING: TRANSLATORS, CLEANERS, AND PROOFERS. COME TO THE FORUM OR THE IRC CHANNEL FOR MORE INFORMATION.
SPECIAL THANKS TO KROTCH WHO HAS YET AGAIN APPEARED AS OUR SAVIOR. HE HAS PROVIDED US WITH TANK SCANS OF V16. IF YOU SEE HIM YOU HAD BEST KISS HIS FEET.



OPENING THE "DOOR" A LITTLE AT A TIME.

SMALL, BUT STRONG KNOCKS.

DEEP- ER...

DEEPER ...

Trick: 132

THE FEELING OF BECOMING AIR ITSELF...

THE AIR IS ME. THE AIR'S GENTLE-NESS IS MY GENTLE-NESS.

THE AIR'S CURRENT IS MY CURRENT.

LET EVERY PART OF THE BODY...

NO MATTER HOW DEEP WITHIN, BE GUIDED BY AIR.

HMPH.

HAVING A THANK-LESS ROLE...

NOT EASY, IS IT... KANON?

RIKA-SAN...

... AN ACT?

WELL... IT CAME WITH A NICE PERK.*

Quite the perk indeed.

RESORTING TO A TACTIC LIKE THAT WHAT A ROTTEN ACT.

WELL... WITH ALL THAT NOISE... IT WAS KIND OF HARD NOT TO.

OH MY... DID YOU HEAR ALL OF THAT?

*BEING ABLE TO KISS HER

WILL MOST LIKELY NEVER COME TO PASS...

mp

THANKS TO THIS,

THAT FIRST DATE WITH RINGO-CHAN I ALWAYS DREAMED OF

A LARGE AMOUNT OF PRESSURE S EXERTED ON THE LUNGS BY THE WATER FORC NG THEM TO ACT JIKE COMPRESSED GAS CYL NDERS WITH LEAKS

AS YOU GO DEEPER THE WATER PRESSURE RISES AND THE AIR RUSHES N AND OUT OF THE BODY AT A RAPID RATE AT DEPTHS LIKE TH S THE PRESSURE FROM THE WATER IS ACTUALLY THREE TIMES GREATER THAN THE PRESSURE OF THE AIR AT SEA LEVEL

CULTWAR

KSINS

RECENTLY... RINGO-CHAN'S "SOUND"...

HAS BECOME EXTREMELY FAINT

TAKE THIS AS AN EXAMPLE.

IN THE OCEAN, WHEN A PERSON IS 20 METERS BELOW THE SURFACE

...A LARGE NTAKE OF OXYGEN AT TH S DEPTH N... ACTIVATE THE BRA N AND MUSCLES AS WEL... AS LOOSEN THE JOINTS

HOWEVER AT THESE DEPTHS THE MOST IMPORTANT FACTOR S ONE THAT NORMALLY TO THE HUMAN BOD S COMPLETELY HARMLESS THE GAS THAT MAKES UP 70% OF THE ATMOSPHERE

NITROGEN!

TO BE HONEST, WHEN I HEARD IT

I GOT A LITTLE CURIOUS.

CULTWAR

KSINSKI

JUST A LITTLE DECOMPRESSION WILL CAUSE NITROGEN TO BE IMMEDIATELY ABSORBED

THE BODY IS NATURALLY SATURATED WITH NITROGEN. THIS MEANS THAT SINCE IT'S AT ITS LIMIT...

THROUGHOUT THE ENTIRE BODY...

ESPECIALLY IN THE BODY'S JOINTS...

NITROGEN BUBBLES WILL FORM!

BUT, WITH CUSHIONS OF NATURAL AIR COLLECTING IN THE JOINTS,

THE BODY'S MOBILITY IS GREATLY INCREASED

CRACKING...

UNIMAGINABLE PAIN!

SONIA ROAD!

SMOOTH MOVEMENTS THAT GO BEYOND...

THE NATURAL LIMIT FOR HUMANS!

IKKI!

WILL YOU LISTEN...

TO WHAT I HAVE TO SAY?

IKKI...

FOUR-EYED MONKEY.

GET LOST,

WHA... YOU'RE WRONG!

IT'S NOT WHAT YOU THINK! KANON AND... I...

A HUGE MISUNDER-STANDING... WE WERE..

BECAUSE, YOU SEE.. THIS WAS ALL JUST

GEEZ... MAKING ME LOSE MY TEMPER HERE.. WILL GET US NOWHERE..

FOUR-EYED...

OH, IS IT REALLY OKAY... FOR YOU TO CHASE AFTER ME SO DESPE-RATELY?

THAT KA... KAKA... MUSICAL BASTARD MUST BE GREAT, RIGHT?

I TRUSTED YOU...

NO
IT'S RIGHT
IT'S NOT WRONG
AT ALL

SINCE IT'S IKKI
HE SHOULD SEE
SURELY I WILL

I WILL!

THIS IS WRONG!

TRUSTED

I GET IT.

WELL THEN...
WE ARE...
"ENEMIES"
NOW, RIGHT?

NO
MATTER
WHAT...
YOU WON'T
HEAR ME
OUT?

ｶｷｶｷ

HAS
BECOME...

AN ENEMY OF
SLEEPING FOREST,
RIGHT!?

BY JOINING
WITH GENESIS...
KOGARA-
SUMARU...

WAH!?

YOU!?

I KNOW YOU... YOU ALWAYS KEEP THAT IMPORTANT THING ON THE INSIDE OF YOUR COLLAR.

RINGO-CHAN... AND IKKI-KUN AS WELL.

I REALLY LIKE THEM BOTH...

YOU KNOW, I...

HOWEVER... THINGS HAVE BECOME QUITE PROBLEMATIC FOR BOTH OF THEM AT THIS POINT.

SO, ALTHOUGH THEY MAY TRY TO TALK HONESTLY FOR A LITTLE WHILE... THERE REALLY IS NO OTHER WAY.

THEY WILL CERTAINLY... RESOLVE THEIR PROBLEMS AS THEY SHOULD.

BECAUSE...

WE ARE STORM RIDERS...

THAT CAN PROPERLY EXPRESS THEM! *ff*

mf OUR "FEELINGS"...

HAVE NO WORDS...

NU ... !!

CRAZY APPLE.

I AM SLEEPING FOREST'S SUCCESSOR.

IN TRUTH,

THIS MAY BECOME A DEC S VE BATTLE .

TH.S IS AWKWARD...

BET IT,

YOUR EMBLEM.

WITH THIS, SURELY... THE "WAR"... WILL NOT SPREAD...

EVEN SO... MY... NO... SLEEPING FOREST'S "ROAD" IS...

RIN...

RIGHT?

GO?

DON'T YOU THINK IT'S FASTER TO DECIDE THINGS THIS WAY?

SINCE IT'S IKKI...

UNDERSTAND... IKKI.

AND YOU... ARE GENESIS'S NEXT LEADER.

LET'S HAVE A GOOD BATTLE,

I'LL SHOW YOU HOW SERIOUS I AM.

YOU'LL BE ABLE TO UNDERSTAND...

SINCE IT'S YOU, IKKI!!

IKKI. ♡

—To be continued

三取り虫

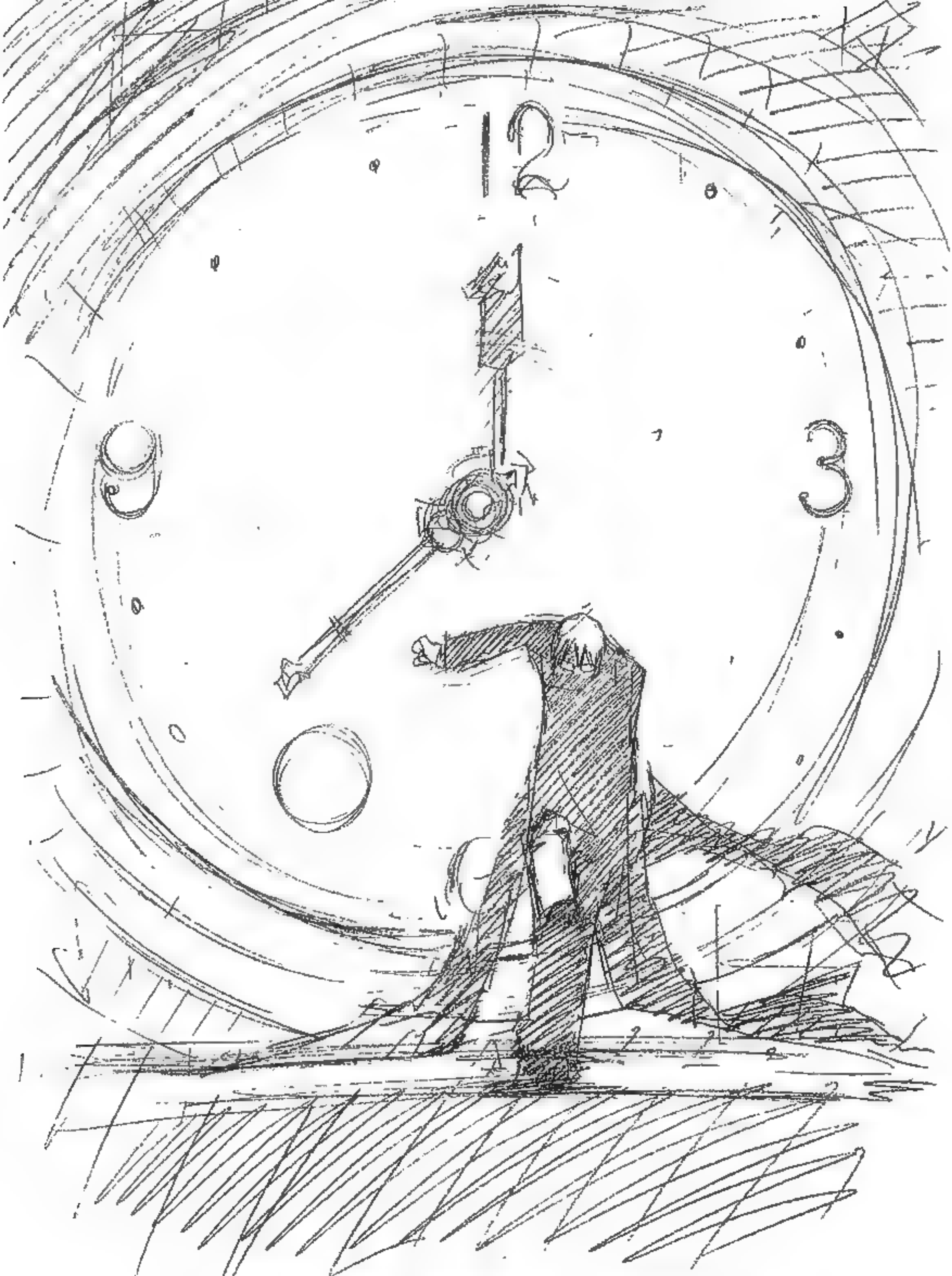
ナレーション

116 秋の七草のひとつ

(鳥)

(鳥)

(鳥)



stuff

竹井　心 *Takei Kokoro*
山本桂介 *Yamamoto Keisuke*
田仕雅淑 *Tashi Masayoshi*
高岸　章 *Takakishi Akira*
青木　優 *Aoki Yu*
松尾藍助 *Matsuo Aisuke*
藤田　毅 *Fujita Tsuyoshi*
真村　躍 *Mamura Susumu*

special thanks

石神由紀子 *Ishigami Yukiko*
篠原素子 *Shinohara Motoko*
大西貴志 *Onishi Takashi*

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいた手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

〒一一二―八〇〇一
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

講談社コミックス　三七一七巻
エア・ギア ⑮
2006年9月15日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者　大暮維人と
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社　講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八
印刷所　図書印刷株式会社
製本所　本村製本株式会社

N.D.C. 726　207p　18cm

ISBN4-06-363717-4

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（03）五三九五―三六〇三
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
©大暮維人　二〇〇六年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

Printed in Japan

HIS WINGS SHOULD BE ABLE TO SUPPORT ME THROUGH ALL THIS

~SIX